

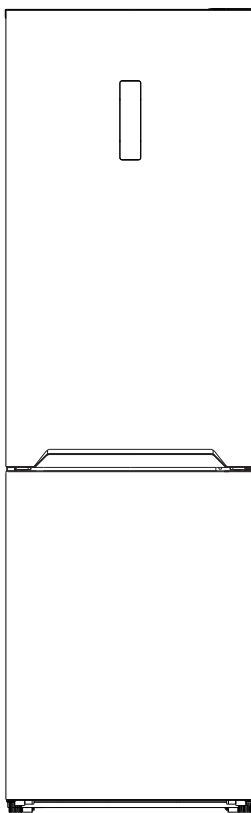


Rommo

CZ

LEDNIČKA

RCN4347W / RCN4347X / RCN4347D



Návod k použití



Před použitím tohoto zařízení si pozorně přečtěte následující pokyny. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití.



**TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN POUZE PRO
POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI!**

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před připojením nového zařízení si pozorně přečtěte následující návod k obsluze, který obsahuje důležité informace o bezpečnosti, způsobu používání, instalaci a údržbě zařízení v provozuschopném stavu. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

Důležité!

Při elektrickém připojení pečlivě dodržujte pokyny uvedené v konkrétních odstavcích.

1. Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely pokyny o bezpečném používání přístroje a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti by si s přístrojem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

2. Zařízení vybalte a zkontrolujte, zda není poškozeno. Pokud je zařízení poškozené, nepřipojujte jej. Případné poškození neprodleně nahlase v místě, kde jste jej zakoupili. V takovém případě si ponechte obal.

- 3.** Zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu kolem spotřebiče, aby nedošlo k přehřátí. Při instalaci postupujte podle pokynů k instalaci.
- 4.** Pokud je to možné, musí být distanční prvky výrobku opřeny o stěnu, aby nedošlo k nasměrování nebo zachycení horkých částí (kompresor, kondenzátor), aby se předešlo riziku popálení.
- 5.** Spotřebič by neměl být umístěn v blízkosti radiátorů nebo kamen.
- 6.** Po instalaci zařízení se ujistěte, že je síťová zástrčka přístupná.

- 7.** Před připojením spotřebiče se ujistěte, že napětí v zásuvce vaší domácnosti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- 8.** Nepoškozujte chladicí okruh. Toto upozornění platí pouze pro zařízení, jejichž chladicí okruh je přístupný.
- 9.** Před čištěním se ujistěte, že je přístroj odpojen od sítě.
- 10.** K čištění tohoto spotřebiče používejte vlhký hadřík nebo čisticí prostředek na sklo. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- 11.** Přístroj nečistěte kovovými předměty.

12. Pravidelně kontrolujte odtokový kanálek na rozmrazenou vodu, který se nachází ve spodní části chladničky u zadní stěny. V případě potřeby jej vyčistěte, jinak se v něm bude hromadit voda a může se vylít do chladničky.

13. Zmrazené potraviny by se po rozmrazení neměly znovu zmrazovat.

14. Nanuky mohou při konzumaci přímo z přístroje způsobit popáleniny mrazem.

15. K odstranění námrazy ze zařízení nepoužívejte ostré předměty. Používejte plastovou škrabku.

16. Po dokončení odmrazování nebo když se chladnička již nepoužívá, vyčistěte spotřebič, abyste zabránili jeho poškození a šíření zápachu. Příliš velký mráz může ovlivnit chlazení.

17. Doporučuje se používat tento spotřebič bez prodlužovacího kabelu.

18. Ujistěte se, že zástrčka není rozdrčena nebo poškozena zadní stranou zařízení. Rozdrčená nebo poškozená zásuvka se může přehřát a způsobit požár.

19. Abyste snížili spotřebu elektrické energie, udržujte kolem spotřebiče cirkulaci vzduchu a co nejdříve vyhodte obaly od potravin před jejich vložením do chladničky.

20. Neskladujte toxické materiály, jako je éter, metanol.

- 21.** Do chladničky neukládejte hořlavé materiály, pokud to není povoleno výrobcem.
- 22.** Po použití zavřete dvířka, abyste zabránili ztrátě teploty.
- 23.** Tento výrobek by se neměl používat venku a neměl by být vystaven dešti.
- 24.** Zařízení musí být umístěno na rovném a stabilním povrchu.
- 25.** Zařízení by mělo být umístěno tak, aby byla snadno přístupná elektrická zásuvka.
- 26.** Nepokládejte na chladničku těžké předměty a udržujte ji suchou.
- 27.** Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nikdy nepoužívejte tento spotřebič s mokřýma rukama nebo bosýma nohama na mokřém povrchu.

- 28.** Zařízení nepoužívejte venku nebo na vlhkých místech.
- 29.** S plným přístrojem nehýbejte, aby nedošlo k jeho převrácení.
- 30.** Napájecí kabel musí být zapojen do uzemněné zásuvky. Nikdy netahejte za kabel, abyste zařízení odpojili, uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky.
- 31.** Nikdy nezvedejte zařízení za napájecí kabel.
- 32.** Napájecí kabel udržujte mimo dosah zahřátých povrchů.
- 33.** Některé doplňky, například zásuvky, lze vyjmout, aby se zvětšil úložný prostor a snížila spotřeba energie.

- 34.** Nepokoušejte se sami opravovat, seřizovat nebo vyměňovat žádnou část tohoto zařízení. V případě poruchy se obraťte na poprodejní servis.
- 35.** Děti by měly být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.
- 36.** Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- 37.** Doporučuje se pravidelně kontrolovat kabel napájení, zda nevykazuje známky poškození, a pokud je kabel poškozený, zařízení se nesmí používat.

38. Spotřebič je vybaven uzemňovací zásuvkou, která vás chrání před možnými elektrickými riziky, a musí být zapojen do zásuvky s uzemňovacím kontaktem.

39. UPOZORNĚNÍ: Nepoškozujte chladicí okruh.

40. UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.

41. VAROVÁNÍ: V prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

42. VAROVÁNÍ: V prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud nejsou typu doporučeného výrobcem.

43. UPOZORNĚNÍ: Na zadní stranu zařízení neumísťujte více zásuvek nebo přenosných zdrojů napájení.

44. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou nakládat a vyprazdňovat chladicí zařízení.

45. Aby nedošlo ke kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

– Dlouhodobé otevření dvířek může vést k výraznému zvýšení teploty v prostoru spotřebiče.

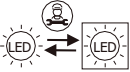
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odtokové systémy. Syrové maso a ryby skladujte v nádobách vhodných do chladničky, aby se nedotýkaly jiných potravin a nekapaly na ně.
- Dvou-hvězdičkové oddělení pro mražené výrobky jsou tato. vhodné pro uchovávání zmrazených potravin, skladování nebo výrobu zmrzliny a pro výrobu kostek ledu.
- Příhrádky s jednou, dvěma a třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Pokud chladicí zařízení zůstává po delší dobu prázdné, vypněte ho, rozmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku růst plísní ve spotřebiči.

46. Nepokládejte potraviny přímo na zadní stěnu.

47. Pokud tento spotřebič s magnetickým těsněním dvířek nahradíte starším spotřebičem s pružinovou západkou na dvířkách nebo před likvidací starého spotřebiče zajistěte, aby se dvířka starého spotřebiče nedala zamknout. Zabráníte tak tomu, aby se stal smrtící pastí pro dítě.

48. Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.

49. Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavný spotřebič.

50.  Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti G.

51. Doporučená doba skladování zmrazených potravin v mrazicím oddíle. Tyto doby se liší v závislosti na typu potravin. Potravin, které zmrazíte, můžete skladovat po dobu 1 měsíce (minimálně při teplotě -18 °C).

Potravin	Doba skladování
Slanina, dušené maso, mléko	1 měsíc
Chleba, zmrzlina, uzeniny, připravení koryši a měkkýši, tučné ryby	2 měsíce
Libové ryby, koryši a měkkýši, pizza, koláčky, a muffiny	3 měsíce
Šunka, koláče, sušenky, hovězí a jehněčí kotlety, kousky drůbeže	4 měsíce
Máslo, blanšírovaná zelenina, celá vejce a žloutky, vaření raci, mleté maso (syrové), vepřové maso (syrové)	6 měsíců
Ovoce (sušené, nebo nakládané), vaječné bílky, hovězí maso (syrové), celé kuře, jehněčí maso (syrové), ovocné koláče.	12 měsíců

Nikdy nezapomeňte:

Pokud zmrazujete čerstvé potraviny s datem spotřeby, musíte je zmrazit před uplynutím tohoto data.

Zkontrolujte, zda potraviny již nebyly zmrazeny.

Po rozmrazení by se potraviny měly konzumovat rychle.
Doporučená doba skladování v chladicím prostoru:

- Aby se zabránilo zkažení potravin v důsledku přenosu zárodků: Skladujte nezabalené živočišné a rostlinné produkty odděleně v zásuvkách. To platí i pro různé druhy masa.
- Pokud musí být potraviny z důvodu nedostatku místa uloženy pohromadě, zabalte je.
- Ovoce a zeleninu nikdy neskladujte v přihrádce s masem nebo rybami.

Potraviny	Doba skladování
Máslo	90 dnů
Tvrdý sýr	110 dnů
Mléko	7 dnů
Uzeniny, studené řezy	9 dnů
Maso	7 dnů

 Vhodné pro potraviny

chlادivo



**Nebezpečí;
požáru/hořlavé
materiály**

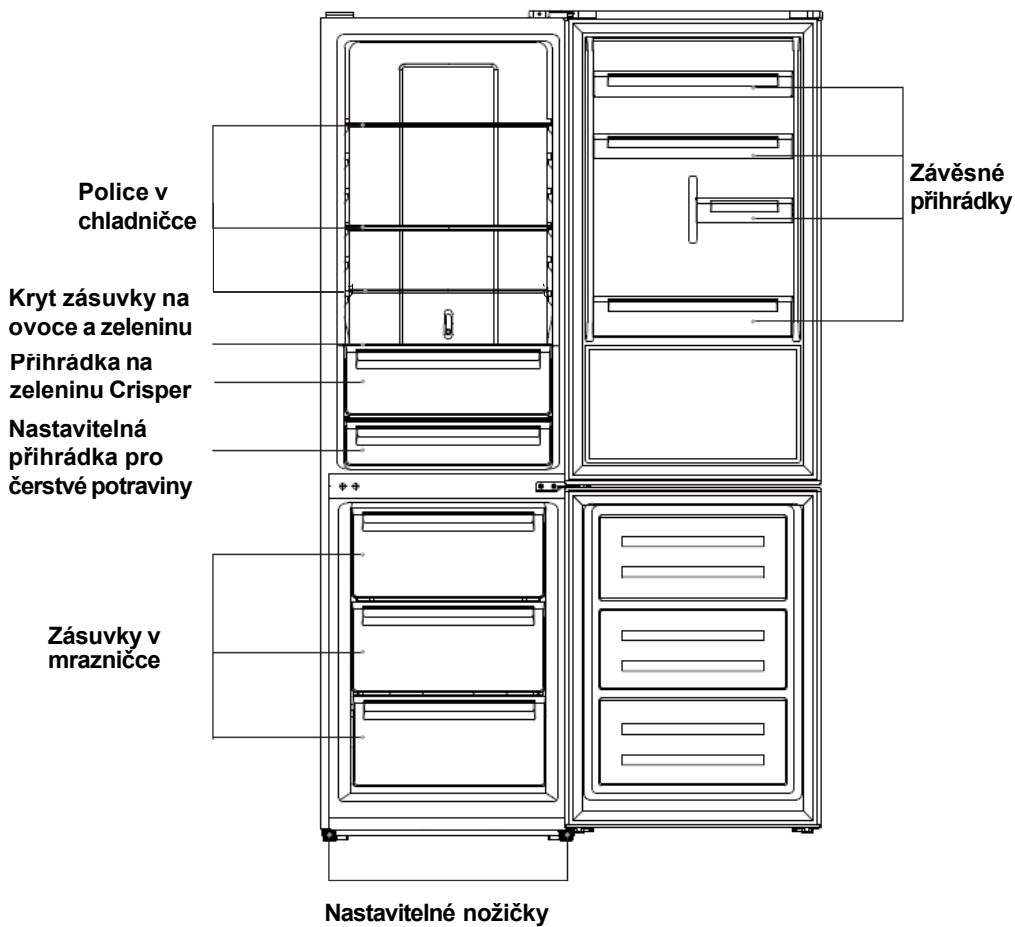
**Nebezpečí; nebezpečí požáru
/ hořlavé materiály**

Chladivem obsaženým v okruhu tohoto spotřebiče je izobutan (R 600a), málo znečišťující, ale hořlavý plyn. Při přepravě a instalaci spotřebiče dbejte na to, abyste nepoškodili žádnou část chladicího okruhu.

UPOZORNĚNÍ: Při umístování spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo poškození napájecího kabelu.

UPOZORNĚNÍ: Za zařízení neumísťujte pohyblivé napájecí lišty nebo přenosné zdroje napájení.

POPIS SPOTŘEBIČE



Poznámka: Výše uvedený obrázek je pouze orientační. Zařízení se může od obrázku lišit.

Změna směru otvírání dveří

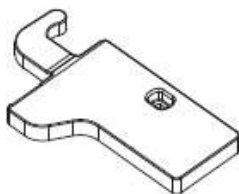
Potřebné nářadí: Křížový šroubovák, plochý šroubovák.

- Ujistěte se, že je zařízení odpojené od sítě a prázdné.
- Chcete-li dvířka vyjmout, je nutné zařízení naklonit dozadu. Zařízení musíte před demontáží položit na pevnou podložku, aby nesklouzlo.
- Všechny demontované díly by měly zůstat zachovány pro opětovnou montáž dveří.
- Spotřebič nepokládejte naplocho, mohlo by dojít k poškození chladicího systému.
- Při montáži je nejlepší, když zařízení drží 2 osoby.

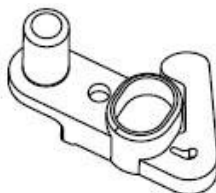
Otočení dveří

Před otočením dveří si připravte níže uvedené nářadí a materiál: plochý šroubovák, křížový šroubovák, klíč a díly obsažené v polyesterovém sáčku:

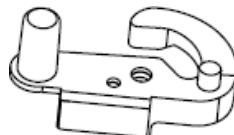
Kryt závěsu
levých dveří x 1



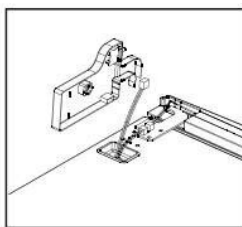
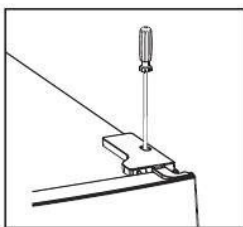
Levá zavírací patka
na horních dveřích x
1



Levá zavírací patka
na spodních dveřích x 1



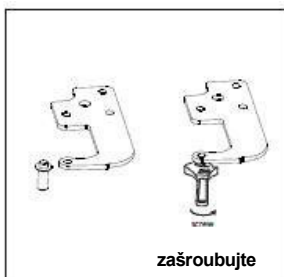
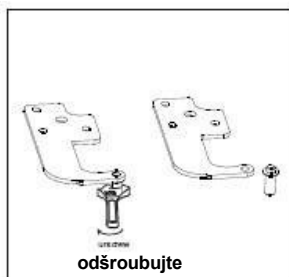
1. Odšroubujte horní kryt závěsu a odpojte spínač dveří a kabelové konektory.



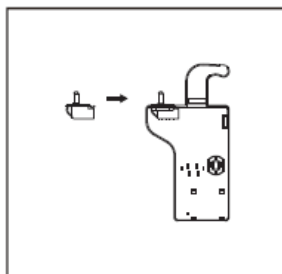
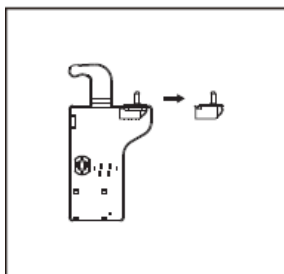
2. Odšroubujte horní závěs



3. Pomocí šroubováku, nebo klíče vyjměte osu závěsu a otočte držák závěsu. Poté osu znovu nasadte na držák závěsu.



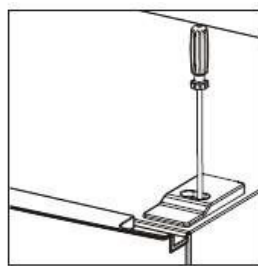
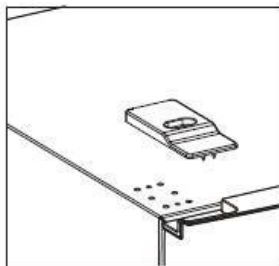
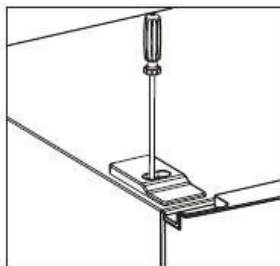
4. Dveřní spínač nasměrujte z pravého krytu závěsu na levý kryt závěsu, který najdete v sáčku s příslušenstvím.



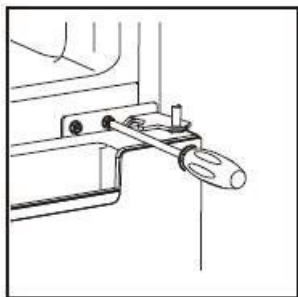
5. Sejměte kryt nad horními dvířka a posuňte kabel zprava doleva, poté kryt nasadte zpět.



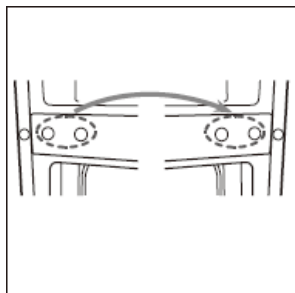
6. Posuňte levý horní kryt doprava



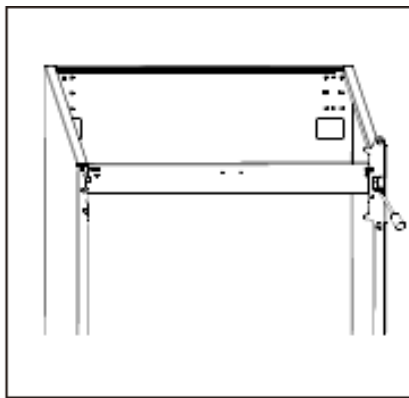
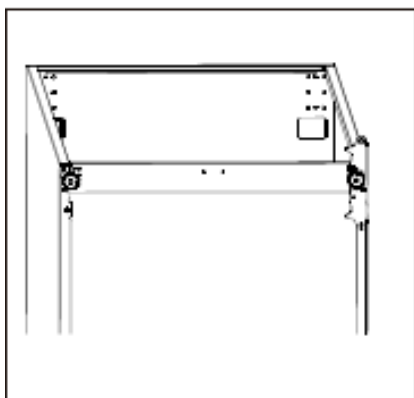
7. Vyměte horní dvířka, křížovým šroubovákem demontujte šroub ze středového závěsu a poté vyjměte spodní dvířka.



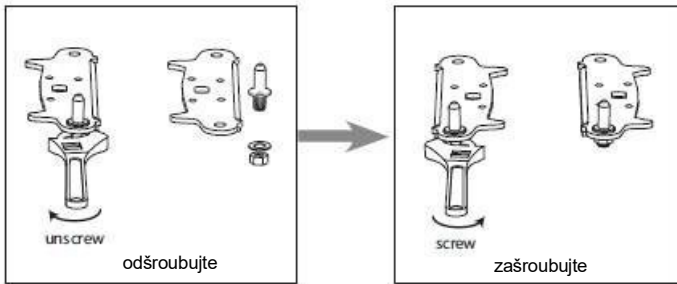
8. Přesuňte kryty otvorů pro závěsy z levé strany na pravou.



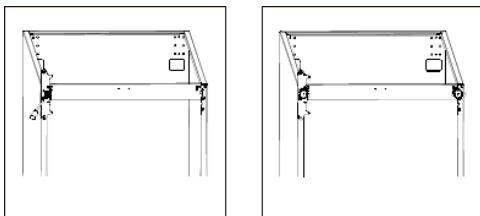
9. Odšroubujte spodní závěs. Poté odstraňte nastavitelné nožičky na obou stranách.



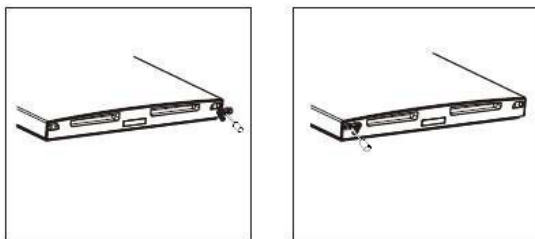
. Odšroubujte a vyjměte spodní závěs
otočte držák a vyměňte jej.



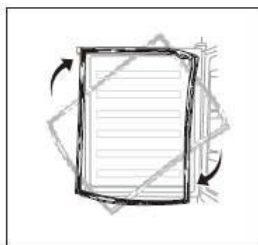
11. Pomocí šroubováku, nebo klíče vyjměte osu závěsu a otočte držák závěsu. Poté osu znovu nasadte na držák závěsu. Vyměňte obě nastavitelné nožičky.



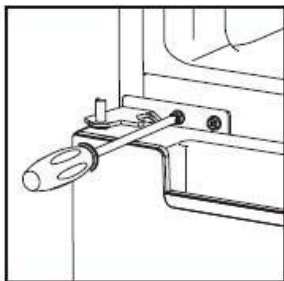
12. Vyjměte vymezovací trubičky ze spodní části horních a dolních dveří, poté vyjměte nové vymezovací trubičky z tašky s příslušenstvím a nainstalujte je na levou stranu.



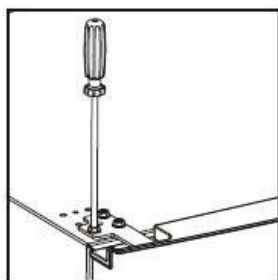
13. Vyjměte těsnění dveří chladničky a mrazničky a po jejich otočení je znovu nainstalujte.



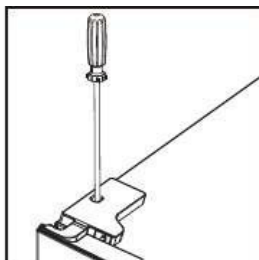
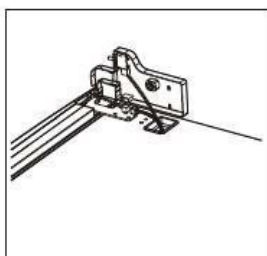
14. Nasadte spodní dveře, upravte a upevněte středový závěs k zařízení.



15. Nasadte horní dveře, ujistěte se, že jsou dvířka v jedné rovině se skříňí, aby těsnění dvířek zařízení pevně utěsnilo. Poté dvířka namontujte na zařízení a pevně upevněte horní závěs.

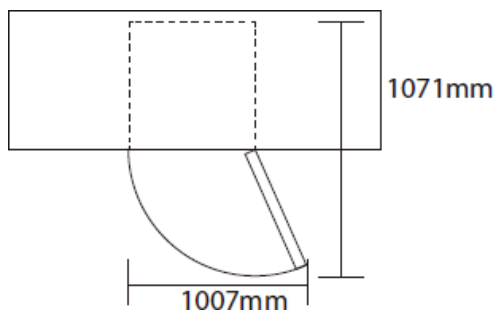


16. Sestavte dveře k zařízení. Poté nasadte horní kryt závěsu. Před přišroubováním krytu připojte svorky dveřního spínače.



Umístění

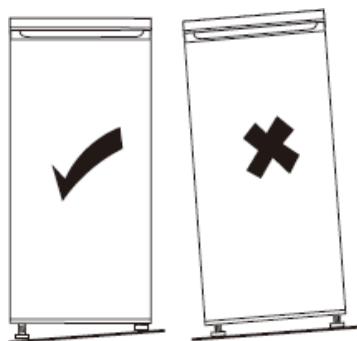
- udržovat dostatek prostoru pro otevření dveří.
- Na každé straně ponechte mezeru alespoň 50 mm.



Vyrovnaní chladničky

Za tímto účelem nastavte dvě vyrovnávací nožičky na přední straně spotřebiče.

Pokud není spotřebič správně vyrovnán, nebudou dvířka a magnetické těsnění správně zarovnaná.



Umístění Tento spotřebič instalujte na místě, kde okolní teplota odpovídá klimatické třídě uvedené na výrobním štítku spotřebiče:

Klimatická třída	Okolní teplota prostředí
SN	+ 10 °C až + 32 °C
N	+ 16 °C až + 32 °C
ST	+ 16 °C až + 38 °C
T	+ 16 °C až + 43 °C

Umístění

Zařízení by mělo být instalováno v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kotle, přímé sluneční světlo atd.

Varování!

Přístroj musí být možné odpojit od elektrické sítě; zástrčka proto musí být po instalaci snadno přístupná.

Elektrické připojení

Před připojením se ujistěte, že napětí a frekvence uvedené na výrobním štítku odpovídají vašemu domácímu napájení. Zařízení musí být uzemněno. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vybavena kontaktem. Pokud není domácí zásuvka uzemněna, připojte přístroj k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy, a to po konzultaci s kvalifikovaným elektrikářem.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za nedodržení výše uvedených bezpečnostních pokynů. Toto zařízení je v souladu se směrnicemi EHS.

Pro chladicí zařízení s klimatickou třídou:

- subnormální (SN): tento chladicí přístroj je určen pro použití při teplotách okolí mezi 10 °C a 32 °C;
- normální (N): tento chladicí přístroj je určen pro použití při teplotách okolí mezi 16 °C a 32 °C;
- subtropický (ST): tento chladicí přístroj je určen pro použití při teplotách okolí mezi 16 °C a 38 °C;
- tropická (T): tento chladicí přístroj je určen pro použití při teplotách okolí mezi 16 °C a 43 °C;

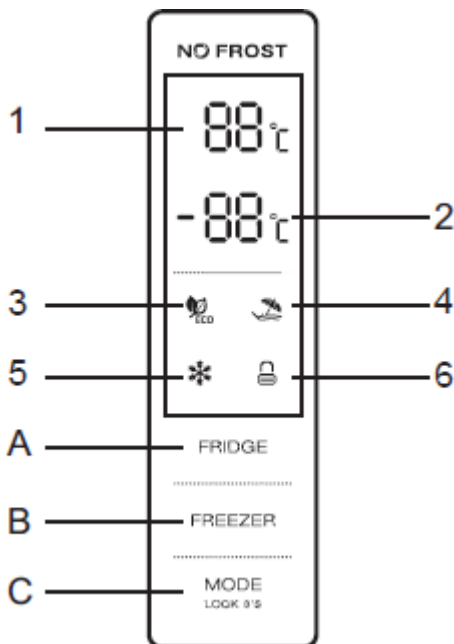
Význam označení* mrazniček

- Mrazničky s 1 (*), 2 (**) a 3 hvězdičkami (***) nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Mrazničky s 2 hvězdičkami (**) a 3 hvězdičkami (***) jsou vhodné pro skladování zmrazených (předmražených) potravin a zmrzliny nebo pro výrobu zmrzliny a ledových kostek.

PROSTOR SPOTŘEBIČE	HVĚZDIČKY (*)	CÍLOVÁ TEPLOTA SKLADOVÁNÍ	VHODNÉ POTRAVINY
MRAŽÍCÍ PROSTOR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vhodné pro mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní a masové výrobky. ▶ Doporučená doba skladování: 3 měsíce ● Vhodné na mražení čerstvých potravin.
MRAŽÍCÍ PROSTOR	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vhodné pro mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní a masové výrobky. ▶ Doporučená doba skladování: 3 měsíce ● Nevhodné pro mražení čerstvých potravin.
MRAŽÍCÍ PROSTOR	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vhodné pro mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní a masové výrobky. ▶ Doporučená doba skladování: 2 měsíce ● Nevhodné pro mražení čerstvých potravin.
MRAŽÍCÍ PROSTOR	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vhodné pro mořské plody (ryby, krevety, měkkýši), sladkovodní a masové výrobky. ▶ Doporučená doba skladování: 1 měsíc ● Nevhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
0* PROSTOR	-	-6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vhodné pro čerstvé masové výrobky (vepřové, hovězí, kuřecí atd.) a pro potraviny určené ke spotřebě, nebo zpracování v tentýž den, nebo následující tři dny po skladnění (max.). ● Nevhodné pro zmrazování čerstvých potravin ani pro skladování zmrazených potravin

Uživatelské rozhraní

Použití ovládacího panelu



OVLÁDÁNÍ TLAČÍTEK

- A. Regulace teploty v chladicím prostoru
- B. Regulace teploty v mrazicím prostoru
- C. Režim / uzamčení / odemčení

LED DISPLEJ

- 1. Teplota v chladicím prostoru
- 2. Teplota v mrazicím prostoru
- 3. Režim ECO
- 4. Režim dovolená
- 5. Režim super mrazení
- 6. Zamknout/odemknout

PROVOZNÍ STAV

- a. Ovládací panel je plně zapnutý po dobu 3 sekund, což je chování, které přesně odpovídá nastavení (režim a teplota) před vypnutím. Systém se automaticky uzamkne 25 sekund po posledním příkazu. Po uzamčení se osvětlení panelu vypne 30 sekund po posledním příkazu.
- b. Na displeji se zobrazí přednastavené teploty chladničky i mrazničky.

DISPLEJ

Po otevření dveří chladicího oddílu zůstane panel zapnutý po dobu 2 minut.

Panel se zapne po stisknutí libovolného tlačítka a vypne se 2 minuty po posledním příkazu.

Displej v normálním provozu

Zobrazení teploty v prostoru chladničky: Zobrazuje teplotu aktuálního nastavení. Zobrazení teploty v mrazicím oddíle: Zobrazuje teplotu aktuálního nastavení.

FUNKCE TLAČÍTEK

Tlačítko ovládání teploty v chladicím prostoru

Tlačítko k ovládání teploty v chladicím prostoru: Toto tlačítko lze použít jak v režimu definovaném uživatelem, tak v režimu Super. Po zadání regulace teploty chladicího oddílu toto tlačítko bliká.

Po několika po sobě jdoucích stisknutích tlačítka se teplota změní podle smyčky 2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, načež 5sekundové blikání signalizuje, že zvolená teplota je nastavena.

Doporučené nastavení teploty je 4.

Tlačítko regulace teploty v mrazicím prostoru

Toto tlačítko lze použít jak v režimu definovaném uživatelem, tak v režimu dovolená. Po vstupu do režimu regulace teploty v mrazicím oddílu toto tlačítko bliká. Po několika po sobě jdoucích stisknutích tlačítka se teplota mění ve smyčce od -14 °C do -22 °C, načež blikání po dobu 5 sekund signalizuje, že zvolená teplota je nastavena.

Doporučená teplota je -18 °C.

Režim

Po několika po sobě jdoucích stisknutích tohoto tlačítka se provozní režim chladničky změní podle smyčky "ECO Mode".

- Prázdninový režim – Super režim – Režim definovaný uživatelem". Blikání po dobu 5 sekund signalizuje, že zvolená teplota je nastavena.

Stisknutí tlačítka

Po každém stisknutí tlačítka se ozve krátké pípnutí
Klávesy jsou aktivní pouze v odemčeném režimu.

Zamknout / odemknout

Stisknutím a podržením tlačítka MODE na 3 sekundy uzamknete další dvě tlačítka, ikona zámku bude po zaznění zvukového signálu ve stavu uzamčení.

Chcete-li odemknout, stiskněte a podržte tlačítko MODE po dobu 3 sekund, poté se ikona zámku po zaznění zvukového signálu dostane do stavu odemknutí. Ve stavu odemknutí jsou všechna tlačítka funkční.

Pokud po dobu 25 sekund nedojde k žádnému příkazu, displej se automaticky uzamkne. Stisknutím a podržením tlačítka "MODE" displej odemknete.

Režim ECO

Stisknutím tlačítka MODE zvolte režim ECO. Po 5 sekundách blikání zůstane ikona ECO svítit a režim ECO je potvrzen.

V režimu ECO chladnička automaticky nastaví teplotu v chladicím prostoru na 5 °C a teplotu v mrazicím prostoru na -18 °C. S výjimkou tlačítka MODE ostatní tlačítka nereagují na stisknutí.

Režim ECO ukončíte stisknutím tlačítka MODE.

- **Režim dovolená**

Stisknutím tlačítka MODE zvolte režim Holiday. Po 5 sekundách blikání zůstane ikona režimu dovolené svítit a režim dovolené je potvrzen. V prázdninovém režimu je teplota v chladničce nastavena na 17 °C.

Tlačítko "FRIDGE" nebude reagovat na žádné stisknutí.

Stisknutím tlačítka "MODE" ukončíte režim dovolené.

- **Režim super mrazení**

Stisknutím tlačítka MODE vyberte režim Super. To se potvrdí poté, co ikona Super bliká po dobu 5 sekund. V režimu Super nereaguje tlačítko "FREEZER" na žádné stisknutí. Ukončení režimu Super:

- nastavte režim pomocí tlačítka MODE;
- jinak se chladnička po 50 hodinách v režimu Super automaticky vypne a přejde na předchozí nastavení.

Užitečné rady:

Pokud plánujete zmrazit velké množství potravin najednou, nastavte režim Super 24 hodin předem.

Varování:

V režimu Super bude chladnička pracovat intenzivněji. V důsledku toho bude chladnička vydávat o něco větší hluk než při běžném provozu.

Alarm otevřených dveří

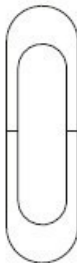
Pokud zůstanou dveře chladničky (horní) otevřené po dobu 90 sekund, bude se pravidelně ozývat alarm, dokud se dveře nezavřou.

Řízení teploty v zóně pro čerstvé potraviny

- Teplotu čerstvých potravin lze nastavit podle typu skladovaných potravin.
- Přesunutím regulátoru vlhkosti zespodu nahoru postupně snižujete teplotu v zóně čerstvých produktů.
- Když je posuvník v poloze "CRISPER", může zóna pro čerstvé potraviny fungovat jako crisper a udržovat správnou teplotu a vlhkost ovoce a zeleniny.
- Pokud je posuvník v poloze "CHILLER", je toto nastavení vhodné pro krátkodobé skladování ryb nebo jiných čerstvých potravin. Potraviny zůstanou čerstvé, ale nezmrazené, proto je tato poloha nejvhodnější pro skladování čerstvých potravin.
- Tipy: Pokud zvolíte funkci "CHILLER", doporučujeme nastavit teplotu chladničky pod 4 °C. Doba skladování by neměla přesáhnout 3 dny, aby byla zachována co nejlepší čerstvost.



chiller



CRISPER

Zmrazování čerstvých potravin

- Mrazicí oddíl umožňuje zmrazit čerstvé potraviny a dlouhodobě skladovat zmrazené potraviny.
- Čerstvé potraviny určené ke zmrazení vložte do mrazicího oddílu.
- Maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin, je uvedeno na výrobním štítku.
- Proces zmrazování trvá 24 hodin: během této doby nepřidávejte další potraviny určené ke zmrazení.

Skladování zmrazených potravin

Při prvním zapnutí nebo po období nepoužívání nechte spotřebič před vložením potravin do přihrádky pracovat nejméně 2 hodiny na nejvyšší stupeň.

Důležité! V případě náhodného rozmrazení, například pokud byl přívod proudu přerušen na dobu delší, než je hodnota uvedená v tabulce technických parametrů v části "doba nárustu teploty", je nutné rozmrazené potraviny rychle spotřebovat nebo ihned uvařit a poté znovu zmrazit.

(po uvaření).

Denní použití

Rozmrazování

Zmrazené potraviny lze před použitím rozmrazit v chladicím prostoru nebo při pokojové teplotě, v závislosti na čase, který je pro tuto operaci k dispozici. Malé kousky lze vařit i ve zmrazeném stavu, stačí je vyndat přímo z mrazáku. V tomto případě bude vaření trvat déle.

Příhrádka na led

Tento spotřebič může být vybaven jednou nebo více příhrádkami na ledové kostky pro výrobu ledu.

Příslušenství

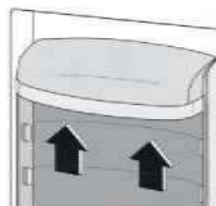
Nastavitelné police

Stěny chladničky jsou vybaveny řadou pojezdů, takže police lze umístit podle potřeby.



Umístění závěsných příhrádek

Abyste bylo možné skladovat balení potravin různých velikostí, lze závěsné příhrádky vyjmout. Při těchto úpravách postupujte následovně: Postupně příhrádku ve směru šipek, dokud se neuvolní.



Užitečné tipy

Abyste z procesu zmrazování vytěžili co nejvíce, přinášíme vám několik důležitých rad:

- je uvedeno maximální množství potravin, které lze zmrazit za 24 hodin. výrobní štítek;
- proces zmrazení trvá 24 hodin. Během této doby by se neměly přidávat žádné další potraviny určené ke zmrazení;
- zmrazit pouze kvalitní, čerstvé a pečlivě očištěné potraviny;
- připravujte potraviny v malých porcích, abyste je mohli rychle a úplně zmrazit a poté rozmrazit pouze potřebné množství;
- zabalte potraviny do hliníkové fólie nebo polyethylenu a ujistěte se, že je obal vzduchotěsný;

- nedovolte, aby se čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkaly již zmrazených potravin, aby se zabránilo zvýšení jejich teploty;
- libové potraviny se uchovávají lépe a déle než tučné potraviny; sůl snižuje trvanlivost potravin;
- nanuky, pokud je sníte ihned po vyjmutí z mrazicího oddílu, mohou způsobit popálení kůže mrazem;
- doporučuje se na každém jednotlivém balení uvést datum zmrazení, abyste je mohli vyjmout z mrazicího oddílu, aniž byste si způsobili případné popáleniny mrazem na kůži;
- doporučujeme uvádět datum zmrazení na každém jednotlivém balení, abyste věděli, jaká je jeho trvanlivost.

Tipy pro skladování zmrazených výrobků

Chcete-li z tohoto zařízení získat co nejlepší výkon, měli byste:

- zajistit, aby byly komerčně zmrazené potraviny správně skladovány prodejcem;
- zajistit, aby byly zmrazené potraviny co nejrychleji přeneseny z obchodu s potravinami do mrazničky;
- neotvírejte dveře často a nenechávejte je otevřené déle, než je nezbytně nutné.
- po rozmrazení se potraviny rychle kazí a nelze je znovu zmrazit;
- nepřekračujte dobu skladování uvedenou výrobcem potraviny.

Tipy pro chlazení čerstvých potravin

Abyste dosáhli nejlepšího výkonu:

- V chladničce neskladujte horké potraviny ani odpařující se tekutiny.
- Potraviny přikryjte nebo zabalte, zejména pokud mají výraznou chuť.
- Potraviny (všechny druhy): zabalte je do polyethylenových sáčků a umístěte je na skleněné police nad přihrádkou na zeleninu.
- Z bezpečnostních důvodů skladujte potraviny tímto způsobem pouze jeden nebo maximálně dva dny.
- Vařené potraviny, studené pokrmy atd.: musí být zakryté a lze je umístit na libovolnou polici.
- Ovoce a zelenina: musí být pečlivě očištěny a uloženy do speciálních nádob.

- máslo a sýr: měly by být uloženy ve speciálních vzduchotěsných nádobách nebo zabaleny do hliníkové fólie či polyethylenových sáčků, aby se z nich odstranilo co nejvíce vzduchu.
- Lahve s mlékem: musí být opatřeny uzávěrem a uloženy v poličkách u dveří.
- Banány, brambory, cibule a česnek, pokud nejsou zabalené, by se neměly skladovat v chladničce.

Čištění

Z hygienických důvodů je nutné pravidelně čistit vnitřní prostor spotřebiče včetně vnitřního příslušenství.



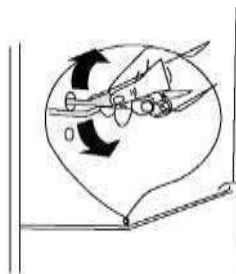
Pozor! Během čištění nesmí být přístroj připojen k elektrické síti. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Před čištěním přístroj vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku. Můžete také vypnout nebo vypnout jistič nebo pojistku. Přístroj nikdy nečistěte parním čističem. V elektrických součástech se může hromadit vlhkost, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Horké páry mohou poškodit plastové díly. Před opětovným uvedením do provozu musí být přístroj suchý.

Důležité! Éterické oleje a organická rozpouštědla mohou poškodit plastové díly, např. citronová šťáva nebo šťáva získaná z pomerančové kůry, kyselina máselná, čisticí prostředky obsahující kyselinu octovou.

- Nedovolte, aby tyto látky přišly do styku s částmi přístroje.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Vymějte potraviny z mrazničky. Skladujte je na chladném, dobře zakrytém místě.
- Vypněte zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku. Můžete také vypnout nebo vypnout jistič nebo pojistku.
- Spotřebič a vnitřní příslušenství čistěte hadříkem a vlažnou vodou. Po čištění, otřete čistou vodou a otřete do sucha.
- Jakmile je vše suché, uveďte spotřebič opět do provozu.

Čištění vypouštěcího otvoru

Abyste zabránili přetečení rozmrazené vody do chladničky, pravidelně čistěte odtokový otvor v zadní části chladičho prostoru. K vyčištění otvoru použijte čisticí prostředek, jak je znázorněno na obrázku vpravo.



Výměna osvětlení

Pokud je LED osvětlení poškozeno, musí ho vyměnit výrobce nebo autorizovaný technik.

Odmrazování mrazničky

Prostor chladničky se postupně pokryje námrazou. Je třeba ji odstranit. K seškrabávání námrazy nikdy nepoužívejte ostré kovové nástroje, protože byste jej mohli poškodit.

Pokud je však led velmi silný, je třeba provést úplné odmrazování následujícím způsobem:

- vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
- vyjměte všechny uskladněné potraviny, zabalte je do několika vrstev novin a uložte na chladné místo;
- nechte dvířka otevřená a pod spotřebič umístěte misku na vodu z odmrazování;
- po dokončení rozmrazování zcela vysušte vnitřní prostor.
- vložte zástrčku zpět do zásuvky, abyste spotřebič znovu spustili.

Oprava



Pozor! Před jakoukoli opravou odpojte zástrčku napájení. Odstraňování poruch, které nejsou uvedeny v této příručce, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo kompetentní osoba.

Důležité! Při běžném používání se ozývají zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).

Indikátor teploty

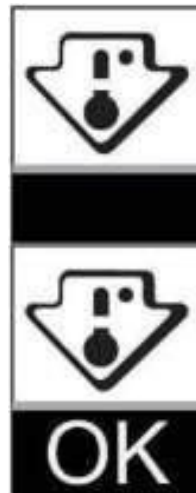
Abyste mohli spotřebič správně nastavit, je vybaven ukazatelem teploty umístěným v nejchladnější zóně.

Pro dobré uchování potravin v chladničce, zejména v nejchladnější zóně, se ujistěte, že se zobrazuje ukazatel teploty "OK".

Symbol na protější straně označuje umístění nejchladnějšího prostoru chladničky. Určuje horní část této oblasti.

Pokud se nezobrazí "OK", je průměrná teplota této zóny příliš vysoká.

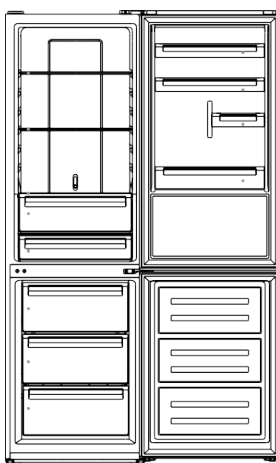
Nastavte termostat do chladnější polohy. Při každé změně nastavení termostatu počkejte, až se teplota uvnitř spotřebiče ustálí, a teprve poté případně proveďte nové nastavení. Polohu termostatu měňte pouze postupně a před další kontrolou vyčkejte alespoň 12 hodin.



POZNÁMKA: po vložení čerstvých potravin do spotřebiče nebo po opakovaném či delším otevření dvířek je normální, že se na ukazateli teploty neobjeví nápis "OK"; před opětovným nastavením termostatu počkejte alespoň 12 hodin.

Tipy pro úsporu energie:

- Před vložením potravin do spotřebiče je nechte vychladnout.
- Dbejte na to, aby se potraviny nedotýkaly zadní části přihrádky (příhrádek).
- Ujistěte se, že je kolem zařízení dostatek místa. To pomůže snížit spotřebu energie a snížit účty za elektřinu.
- Pro dosažení maximální energetické účinnosti neblokujte větrací otvory ani mřížky.
- Pro efektivní využití energie respektujte původní polohu veškerého vnitřního příslušenství. (příhrádky, zásuvky, police).
- Neotvírejte často dveře.
- Nenechávejte dveře otevřené příliš dlouho.
- Nenastavujte termostat na příliš nízkou teplotu.
- Zmrazené produkty vložte do chladničky, aby se rozmrazily.
- Mrazničku odmrazujte, když se v ní nahromadí silná vrstva ledu.



Průvodce řešením problémů

Pokud se vyskytne problém se zařízením nebo si myslíte, že zařízení nefunguje správně, můžete před zavoláním servisu provést několik jednoduchých kontrol, viz níže. Před zavoláním do servisu můžete provést několik jednoduchých kontrol uvedených v této části.

Pozor! Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. Pokud problém přetrvává i po provedení níže uvedených kontrol, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře, autorizovaného technika nebo na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Problém	Možná příčina a řešení
Zařízení nefunguje správně	Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojen do zásuvky.
	Zkontrolujte pojistku nebo obvod v napájecím zdroji a v případě potřeby jej vyměňte.
	Okolní teplota je příliš vysoká. Zkuste nastavit nižší teplotu v místnosti, abyste tento problém vyřešili.
	Je normální, že mraznička během cyklu automatického odmrazování nebo krátce po zapnutí spotřebiče nefunguje, na ochranu kompresoru.
V přihrádkách se objevují pachy	Může být nutné vyčistit interiér.
	Některé potraviny, nádoby nebo obaly způsobují zápach.
Zařízení vydává hluk	Níže uvedené zvuky jsou zcela normální: Hluk při chodu kompresoru. Hluk proudění vzduchu z malého motoru ventilátoru v mrazicím oddílu nebo v jiných oddílech. Hluk zní podobně jako vroucí voda. Hluk při automatickém odmrazování. Před spuštěním kompresoru se ozve cvaknutí.

	<p>Ostatní neobvyklé zvuky jsou způsobeny následujícími příčinami a je třeba je zkontrolovat a provést nápravná opatření: Spotřebič není v rovině . Kondenzátor spotřebiče se dotýká stěny. Lahve nebo nádoby spadly nebo se kutálejí.</p>
<p>Motor běží průběžně</p>	<p>Je normální, že za následujících okolností je často slyšet zvuk motoru běžícího na vyšší výkon :</p>
	<p>Teplota je nastavena na nižší teplotu, než je nutné. Za krátkou dobu bylo přidáno velké množství teplých jídel do spotřebiče. Okolní teplota je příliš vysoká Dveře jsou otevřené – otevírají se příliš často nebo na příliš dlouho. Po instalaci zařízení nebo když bylo zařízení delší dobu vypnuté.</p>
<p>V přihrádce se vytvořila vrstva námrazy.</p>	<p>Zkontrolujte, zda vývody vzduchu nejsou zablokovány potravinami, a zajistěte, aby potraviny byly ve spotřebiči umístěny tak, aby umožňovaly dostatečné větrání. Ujistěte se, že jsou dvířka zcela zavřená. Pro odstranění námrazy si přečtěte odstavec týkající se čištění a údržby.</p>
<p>Teplota v interiéru je příliš vysoká.</p>	<p>Je možné, že jste nechali dvířka otevřená příliš dlouho nebo je otevíráte příliš často; nebo jsou dvířka přidržována překážkou; nebo je spotřebič nainstalován na místě s nedostatečným prostorem na bocích, vzadu a nahoře.</p>
<p>Teplota v interiéru je příliš nízká.</p>	<p>Zvyšte teplotu podle odstavce "Ovládací panel".</p>
<p>Dveře nelze zavřít snadno.</p>	<p>Zkontrolujte, zda je horní část chladničky nakloněna o 10-15 mm dozadu, aby se dveře samy zavřely, nebo zda něco uvnitř nebrání zavření dveří.</p>
<p>kapky vody stékají na zem.</p>	<p>Miska na vodu (umístěná v dolní zadní části prostoru) nemusí být správně vyrovnaná nebo vypouštěcí hrdlo (umístěné pod horní částí zálohy kompresoru) nemusí být správně umístěno tak, aby odvádělo vodu do misky, nebo je průtok vody zablokovaný. Možná budete muset chladničku odtáhnout od stěny, abyste zkontrolovali odtokovou misku a výlevku.</p>

TECHNICKÝ LIST K NAŘÍZENÍ O ENERGETICKÝCH ŠTÍTCÍCH: 2019/2016/EU

Informační list výrobku podle nařízení EU č. 2019/2016 Energetické štítky chladicích spotřebičů naleznete pod URL adresou nebo QR kódem uvedeným na energetickém štítku.

RCN4347W -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1413077>

RCN4347X -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1413097>

RCN4347D -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1413103>

Rozdíl mezi energetickým štítkem 1060/2010/EU a novým energetickým štítkem 2019/2016/EU

Současné označení 1060/2010/EU používá systém označování A+++/D, který se stal méně účinným. Sdružená stupnice označení s mnoha "+" již není transparentní a většina výrobků je dnes již v prvních 2 až 3 třídách.

Evropská unie proto toto označení revidovala a optimalizovala podle potřeb uživatelů. Nový energetický štítek 2019/2016/EU bude obsahovat pouze energetické třídy A až G. Úrovně tříd budou pravidelně aktualizovány.

VÝJIMKY ZE ZÁRUKY:

Záruka se nevztahuje na opotřebené části výrobku, problémy nebo poškození vzniklé v důsledku:

- (1) poškození povrchu způsobené běžným opotřebením výrobku;
- (2) vady nebo poškození způsobené stykem výrobku s potravinami nebo tekutinami a korozí způsobenou rží nebo přítomností hmyzu;
- (3) jakoukoli nehodu, zneužití, nesprávné použití, neoprávněnou úpravu, demontáž nebo opravu;
- (4) nesprávnou údržbou, použitím v rozporu s návodem k použití nebo připojením k nesprávnému napětí;
- (5) jakékoli použití příslušenství, které nebylo dodáno nebo schváleno výrobcem. Záruka zaniká, pokud je odstraněn výrobní štítek a/nebo sériové číslo výrobku.

Záruka na výrobek a náhradní díly

Podle podmínek záruky výrobce platné pro dané místo je využití zákaznického servisu bezplatné. Minimální záruční doba (záruka výrobce pro soukromé spotřebitele) v EU je 2 roky v závislosti na záručních podmínkách platných v daném místě. Záruční podmínky nemají vliv na jiná práva nebo nároky, které vám mohou vzniknout podle místních zákonů. Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte v zákaznickém servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Funkční originální náhradní díly podle příslušné směrnice o ekodesignu lze získat v zákaznickém servisu po dobu nejméně 4 let od data uvedení zařízení na trh v EU.

Likvidace starého spotřebiče



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby se použité domácí spotřebiče nevyhazovaly do běžného komunálního odpadu. Použitá zařízení musí být sbírána odděleně, aby se optimalizovala míra využití a recyklace materiálů, které je tvoří, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

Symbol přeškrtnuté popelnice je umístěn na všech výrobcích, aby připomínal povinnosti tříděného sběru. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo na svého prodejce ohledně postupu, který je třeba dodržet při odvozu zařízení.

Informace o významu označení shody



Označení CE znamená, že výrobek splňuje hlavní požadavky evropských směrnic 2014/35/EU (nízké napětí), 2014/30/EU (elektromagnetická kompatibilita) a 2011/65/EU (omezení používání některých nebezpečných látek v EEZ).

Výhradní distributor značky Romo pro Českou republiku: ELMAX STORE, a.s.
Topolová 777/2,
735 42 Těrlicko,
Česká republika

Záruční a pozáruční servis:
tel.: +420 599 529 251
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Prodej náhradních dílů:
tel: +420 599 529 250
email: servis@elmax.cz

www.romocr.cz

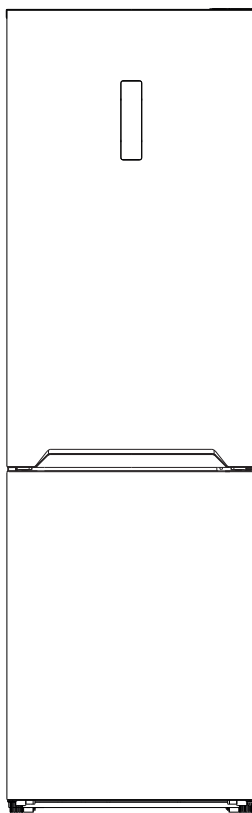


Rommo

CHLADNIČKA

SK

RCN4347W / RCN4347X / RCN4347D



Návod na použitie



Pred použitím tohto zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny. Tieto pokyny si uschovajte pre budúce použitie.



TENTO SPOTREBIČ JE URČENÝ LEN NA
POUŽITIE V DOMÁCNOSTI!

Pred prvým použitím si starostlivo prečítajte všetky pokyny a uschovajte ich pre budúce použitie.

DÔLEŽITÉ

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred pripojením nového zariadenia si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu, ktorý obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti, spôsobe používania, inštaláciu a údržbe zariadenia v prevádzkyschopnom stave. Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

Dôležité!

Pri elektrickom pripojení starostlivo dodržujte pokyny uvedené v konkrétnych odsekoch.

1. Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní prístroja a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvom. Deti by si s prístrojom nemali hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

2. Zariadenie vybaľte a skontrolujte, či nie je poškodené. Ak je zariadenie poškodené, nepripájajte ho. Prípadné poškodenie bezodkladne nahláste v mieste, kde ste ho zakúpili. V takom prípade si ponechajte obal.

3. Zaistite dostatočnú cirkuláciu vzduchu okolo spotrebiča, aby nedošlo k prehriatiu. Pri inštalácii postupujte podľa pokynov k inštalácii.

4. Pokiaľ je to možné, musia byť dištančné prvky výrobku opreté o stenu, aby nedošlo k nasmerovaniu alebo zachyteniu horúcich častí (kompresor, kondenzátor), aby sa predišlo riziku popálenia.

5. Spotrebič by nemal byť umiestnený v blízkosti radiátorov alebo kachlí.

6. Po inštalácii zariadenia sa uistite, že je sieťová zástrčka prístupná.

7. Pred pripojením spotrebiča sa uistite, že napätie v zásuvke vašej domácnosti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.

8. Nepoškodzujte chladiaci okruh.

Toto upozornenie platí iba pre zariadenia, ktorých chladiaci okruh je prístupný.

9. Pred čistením sa uistite, že je prístroj odpojený od siete.

10. Na čistenie tohto spotrebiča používajte vlhkú handričku alebo čistiaci prostriedok na sklo. Nikdy nepoužívajte čistiaci prostriedky alebo rozpúšťadlá.

11. Prístroj nečistite kovovými predmetmi.

- 12.** Pravidelne kontrolujte odtokový kanálček na rozmrazenú vodu, ktorý sa nachádza v spodnej časti chladničky pri zadnej stene . V prípade potreby ho vyčistite, inak sa v ňom bude hromadiť voda a môže sa vyliat' do chladničky.
- 13.** Mrazené potraviny by sa po rozmrazenie nemali znova zmrazovať.
- 14.** Nanuky môžu pri konzumácii priamo z stroja spôsobiť popáleniny mrazom .
- 15.** Na odstránenie mrazov zo zariadenia nepoužívajte ostré predmety . Používajte plastovú škrabku.
- 16.** Po dokončení odmrázovanie alebo keď sa chladnička už nepoužíva , vyčistite spotrebič, aby ste zabránili jeho poškodeniu a šíreniu zápachu . Príliš veľký mráz môže ovplyvniť chladenie .

- 17.** Odporúča sa používať tento spotrebič bez predlžovacieho kábla.
- 18.** Uistite sa, že zástrčka nie je rozdrvená alebo poškodená zadnou stranou zariadenia. Rozdrvená alebo poškodená zásuvka sa môže prehriať a spôsobiť požiar.
- 19.** Aby ste znížili spotrebu elektrickej energie, udržujte okolo spotrebiča cirkuláciu vzduchu a čo najskôr vyhodte obaly od potravín pred ich vložením do chladničky.
- 20.** Neskladujte toxické materiály, ako je éter, metanol.

- 21.** Do chladničky neukladajte horľavé materiály, ak to nie je povolené výrobcom.
- 22.** Po použití zatvorte dvierka, aby ste zabránili strate teploty.
- 23.** Tento výrobok by sa nemal používať vonku a nemal by byť vystavený dažďu.
- 24.** Zariadenie musí byť umiestnené na rovnom a stabilnom povrchu.
- 25.** Zariadenie by malo byť umiestnené tak, aby bola ľahko prístupná elektrická zásuvka.
- 26.** Nekladte na chladničku ťažké predmety a udržiajte ju suchú.
- 27.** Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nikdy nepoužívajte tento spotrebič s mokrými rukami alebo bosými nohami na mokrom povrchu.

28. Zariadenie nepoužívajte vonku alebo na vlhkých miestach.

29. S plným prístrojom nehýbte, aby nedošlo k jeho prevráteniu.

30. Napájací kábel musí byť zapojený do uzemnenej zásuvky. Nikdy neťahajte za kábel, aby ste zariadenie odpojili, uchopte zástrčku a vytiahnite ju zo zásuvky.

31. Nikdy nedvíhajte zariadenia za napájací kábel.

32. Napájací kábel udržiajte mimo dosahu zahriatych povrchov.

33. Niektoré doplnky, napríklad zásuvky, možno vybrať, aby sa zväčšil úložný priestor a znížila spotreba energie.

34. Nepokúšajte sa sami opravovať, nastavovať alebo vymieňať žiadnu časť tohto zariadenia. V prípade poruchy sa obráťte na popredajný servis.

35. Deti by mali byť pod dohľadom, aby si s prístrojom nehrali.

36. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho popredajný servis alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.

37. Odporúča sa pravidelne kontrolovať kábel napájanie, či nevykazuje známky poškodenie, a ak je kábel poškodený, zariadenie sa nesmie používať.

38. Spotřebič je vybavený uzemňovacou zásuvkou, ktorá vás chráni pred možnými elektrickými rizikami, a musí byť zapojený do zásuvky s uzemňovacím kontaktom.

39. UPOZORNENIE:

Nepoškodzujte chladiaci okruh.

40. UPOZORNENIE: Nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazovania než tie, ktoré odporúča výrobca.

41. VAROVANIE: V priestore na skladovanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

42. VAROVANIE: V priestore na skladovanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak nie sú typu odporúčaného výrobcom.

43. UPOZORNENIE: Na zadné stranu zariadenia neumiestňujte viac zásuviek alebo prenosných zdrojov napájania.

44. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu nakladať a vyprázdňovať chladiace zariadenie.

45. Aby nedošlo ku kontaminácii potravín, dodržujte nasledujúce pokyny:

– Dlhodobé otvorenie dvierok môže viesť k výraznému zvýšeniu teploty v priestore spotrebiča.

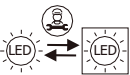
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, a prístupné odtokové systémy. Surové mäso a ryby skladujte v nádobách vhodných do chladničky, aby sa nedotýkali iných potravín a nekvapkali na ne.
- Dvoj-hviezdičkové oddelenie pre mrazené výrobky sú tieto. vhodné na uchovávanie mrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a pre výrobu kociek ľadu.
- Priehradky s jednou, dvoma a tromi hviezdičkami nie sú vhodné na zmrazovanie čerstvých potravín.
- Ak chladiaci zariadenia zostáva po dlhšia dobu prázdne, vypnite ho, rozmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili vzniku rast plesní v spotrebiči.

46. Nekladajte potraviny priamo na zadnú stenu.

47. Pokiaľ tento spotrebič s magnetickým tesnením dvierok nahradíte starším spotrebičom s pružinovou západkou na dvierkach alebo pred likvidáciou starého spotrebiča zaistíte, aby sa dvierka starého spotrebiča nedali zamknúť. Zabráňte tak tomu, aby sa stal smrtiacou pascou pre dieťa.

48. Všetky obaly uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

49. Tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.

50.  Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.

51. Odporúčaná doba skladovania zmrazených potravín v mraziacom oddiele. Tieto doby sa líšia v závislosti od typu potravín.

Potraviny, ktoré zmrazíte, môžete skladovať po dobu 1 mesiaca (minimálne pri teplote -18 °C).

Potraviny	Doba skladovania
Slanina, dusené mäso, mlieko	1 mesiac
Chleba, zmrzlina, údeniny, pripravené kôrovce a mäkkýše, tučné ryby	2 mesiace
Chudé ryby, kôrovce a mäkkýše, pizza, koláčky, a muffiny	3 mesiace
Šunka, koláče, sušienky, hovädzie a jahňacie kotlety, kúsky hydiny	4 mesiace
Maslo, blanšírovaná zelenina, celé vajcia a žĺtky, varenie raci, mleté mäso (surové), bravčové mäso (surové)	6 mesiacov
Ovocie (sušené alebo nakladané), vaječné bielky, hovädzie (surové), celé kura, jahňacie (surové), ovocné koláče.	12 mesiacov

Nikdy nezabudnite:

Pokiaľ zmrazujete čerstvé potraviny s dátumom spotreby, musíte je zmraziť pred uplynutím tohto dátumu. Skontrolujte, či potraviny už neboli zmrazené.

Po rozmrazenie by sa potraviny mali konzumovať rýchlo.

Odporúčaná doba skladovania v chladiacim priestore:

- Aby sa zabránilo skazeniu potravín v dôsledku prenosu zárodkov: Skladujte nezabalené živočíšne a rastlinné produkty oddelene v zásuvkách. To platí aj pre rôzne druhy mäsa.
- Pokiaľ musia byť potraviny z dôvodu nedostatku miesta uložené pohromade, zabaľte je.
- Ovocie a zeleninu nikdy neskladujte v priehradke s mäsom alebo rybami.

Potraviny	Doba skladovania
Maslo	90 dní
Tvrдый сыр	110 dní
Mlieko	7 dní
Údeniny, studené rezy	9 dní
Mäso	7 dní



Vhodné pre potraviny
chladivo



Nebezpečenstvo:
požiaru / horľavé
materiály

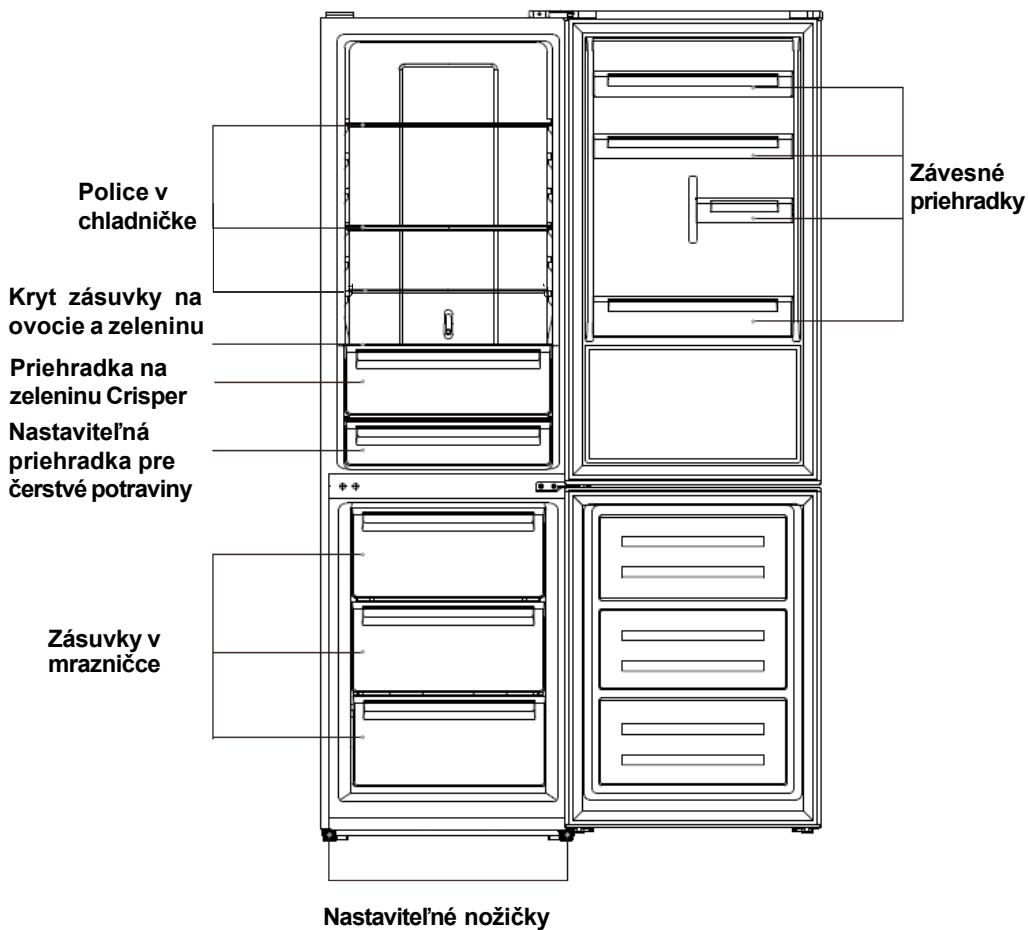
**Nebezpečenstvo;
nebezpečenstvo požiaru
/ horľavé materiály**

Chladivo obsiahnuté v okruhu tohto spotrebiča je izobután (R 600a), málo znečisťujúci, ale horľavý plyn. Pri preprave a inštalácii spotrebiča dbajte na to, aby ste nepoškodili žiadnu časť chladiaceho okruhu.

UPOZORNENIE: Pri umiestňovaní spotrebiča dbajte na to, aby nedošlo k privretiu alebo poškodenie napájacieho kábla.

UPOZORNENIE: Za zariadenia neumiestňujte pohyblivé napájacie lišty alebo prenosné zdroje napájania.

OPIS SPOTREBIČA



Poznámka: Vyššie uvedený obrázok je iba orientačný. Zariadenie sa môže od obrázku líšiť.

Zmena smeru otvárania dverí

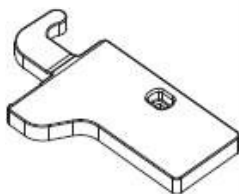
Potrebné náradie: Križový skrutkovač, plochý skrutkovač.

- Uistite sa, že je zariadenia odpojené od siete a prázdne.
- Ak chcete dvierka vybrať, je nutné zariadenia nakloniť dozadu. Zariadenie musíte pred demontážou položiť na pevnú podložku, aby neskĺzlo.
- Všetky demontované diely by mali zostať zachované pre opätovnú montáž dverí.
- Spotrebič nekladte naplocho, mohlo by dôjsť k poškodenie chladiaceho systému.
- Pri montáži je najlepšie, keď zariadenia drží 2 osoby.

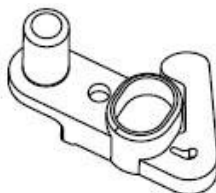
Otočenie dverí

Pred otočením dverí si pripravte nižšie uvedené náradie a materiál: plochý skrutkovač, križový skrutkovač, kľúč a diely obsiahnuté v polyesterovom vrecku:

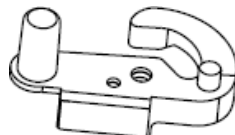
Kryt závesu
ľavých dverí x 1



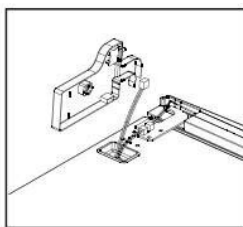
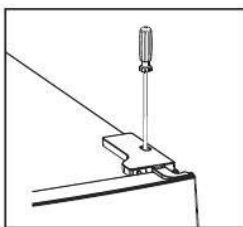
Ľavá zatváracia
pätká na horných
dverách x 1



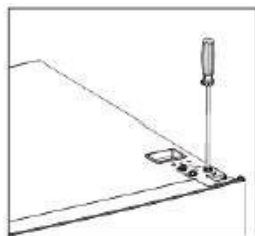
Ľavá zatváracia pätká
na spodných dverách x 1



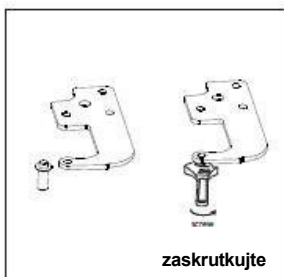
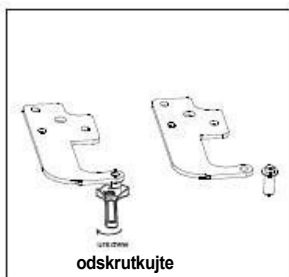
1. Odskrutkujte horná kryt závesu a odpojte spínač dverí a káblové konektory.



2. Odskrutkujte horná záves

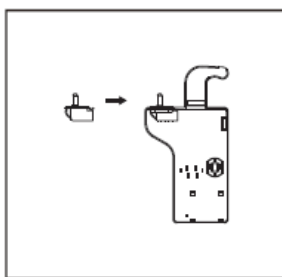
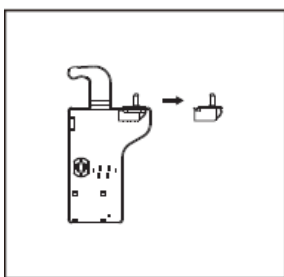


3. Pomocou skrutkovača, alebo kľúče vyberte os závesu a otočte držiak závesu. Potom os znova nasadíte na držiak



závesu.

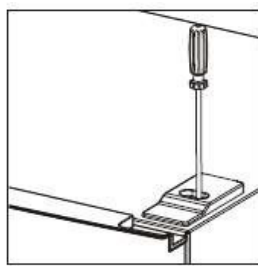
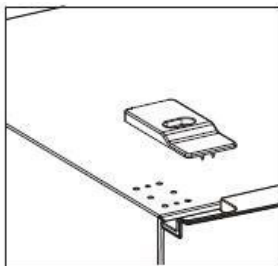
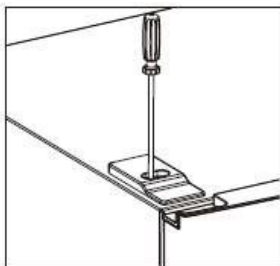
4. Dverné spínač nasmerujte z pravého krytu závesu na ľavý kryt závesu, ktorý nájdete v sáčku s príslušenstvom.



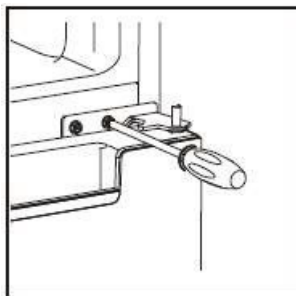
5. Odstráňte kryt nad hornými dverka a posuňte kábel sprava doľava, potom kryt nasadte späť.



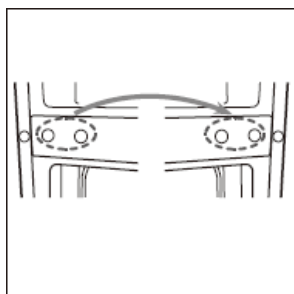
6. Posuňte ľavý horný kryt doprava



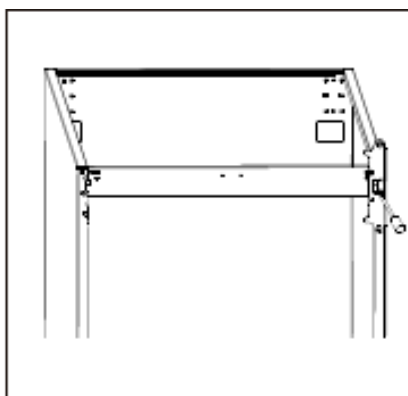
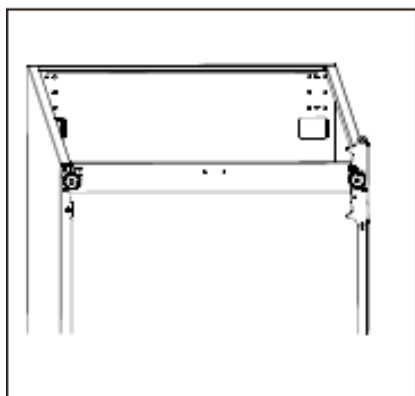
7. Vyberte horná dvierka, krížovým skrutkovačom demontujte skrutku zo stredového závesu a potom vyberte spodné dvierka.



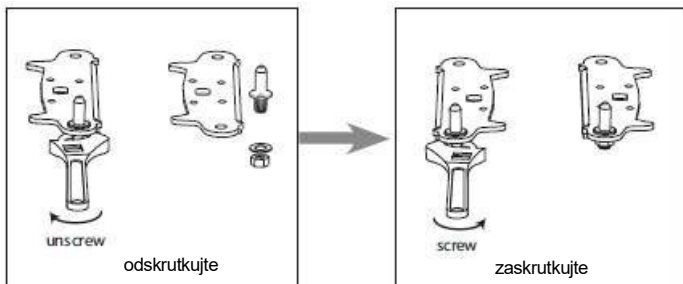
8. Presuňte kryty otvorov pre závesy z ľavé strany na pravú.



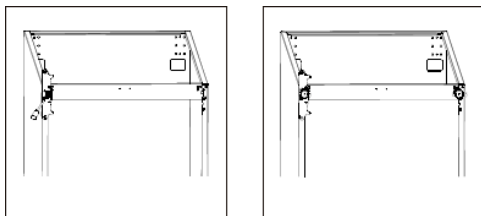
9. Odskrutkujte spodný záves. Potom odstráňte nastaviteľné nožičky na oboch stranách.



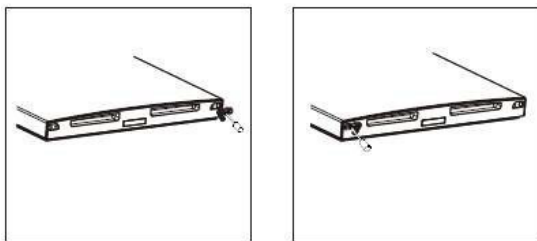
. Odskrutkujte a vyberte spodná záves
otočte držiak a vymeňte ho.



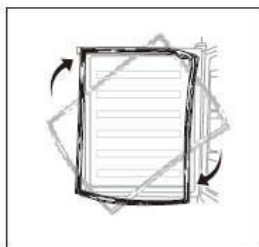
11. Pomocou skrutkovača, alebo kľúča vyberte os závesu a otočte držiak závesu. Potom os znova nasadíte na držiak závesu. Vymeňte obe nastaviteľné nožičky.



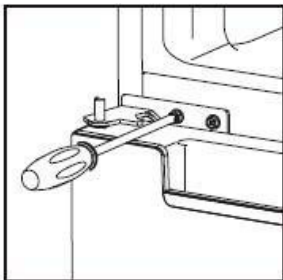
12. Vyberte vymedzovací trubičky zo spodná časti horných a dolných dverí, potom vyberte nové vymedzovacie trubičky z tašky s príslušenstvom a nainštalujte ich na ľavú stranu.



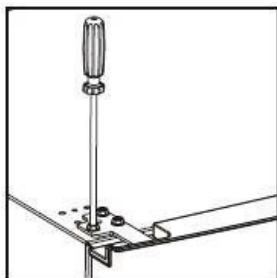
13. Vyberte tesnenie dverí chladničky a mrazničky a po ich otočení ich znovu nainštalujte.



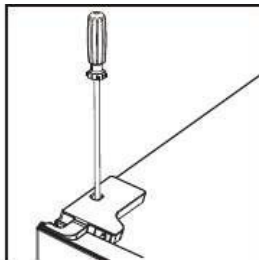
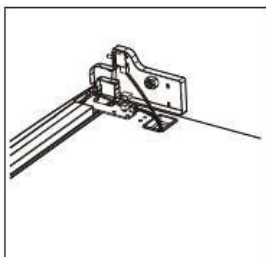
14. Nasadíte spodnú dvere, upravte a upevnite stredový záves k zariadeniu.



15. Nasadíte horné dvere, uistite sa, že sú dvierka v jednej rovine sa skříň, aby tesnenie dvierok zariadenia pevne utesnilo. Potom dvierka namontujte na zariadenia a pevne upevnite horný záves.

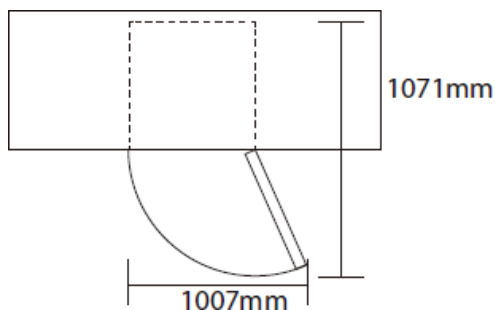


16. Zostavte dvere k zariadenia. Potom nasadíte horná kryt závesu. Pred priskrutkovaním krytu pripojte svorky dverného spínača.



Umiestnenie

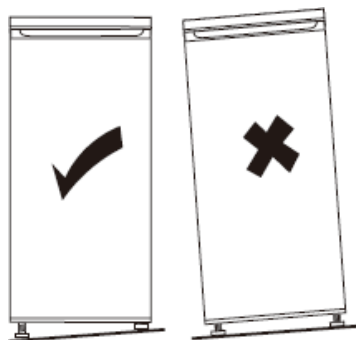
- udržiavať dostatok priestoru pre otvorenie dverí.
- Na každej strane ponechajte medzeru aspoň 50 mm.



Vyrovnanie chladničky

Za týmto účelom nastavte dve vyrovnávacie nožičky na predné strane spotrebiča.

Ak nie je spotrebič správne vyrovnaný, nebudú dvierka a magnetické tesnenie správne zarovnané.



Umiestnenie Tento spotrebič inštalujte na mieste, kde okolitá teplota zodpovedá klimatickej triede uvedenej na výrobnom štítku spotrebiča:

Klimatická trieda	Okolité teplota prostredie
SN	+ 10 °C až + 32 °C
N	+ 16 °C až + 32 °C
ST	+ 16 °C až + 38 °C
T	+ 16 °C až + 43 °C

Umiestnenie

Zariadenie by malo byť inštalované v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla, ako sú radiátory, kotly, priame slnečné svetlo atď.

Varovanie!

Prístroj musí byť možné odpojiť od elektrickej siete; zástrčka preto musí byť po inštalácii ľahko prístupná.

Elektrické pripojenie

Pred pripojením sa uistite, že napätie a frekvencia uvedené na výrobnom štítku zodpovedajú vášmu domácemu napájaniu. Zariadenie musí byť uzemnené. Zástrčka napájacieho kábla je na tento účel vybavená kontaktom. Pokiaľ nie je domáci zásuvka uzemnená, pripojte prístroj k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi, a to po konzultácii s kvalifikovaným elektrikárom.

Výrobca odmieta všetku zodpovednosť za nedodržanie vyššie uvedených bezpečnostných pokynov. Toto zariadenie je v súlade so smernicami EHS.

Pre chladiaci zariadenia s klimatickú triedou:

- subnormálne (SN): tento chladiaci prístroj je určený pre použitie pri teplotách okolia medzi 10 °C a 32 °C;
- normálne (N): tento chladiaci prístroj je určený pre použitie pri teplotách okolia medzi 16 °C a 32 °C;
- subtropický (ST): tento chladiaci prístroj je určený pre použitie pri teplotách okolia medzi 16 °C a 38 °C;
- tropická (T): tento chladiaci prístroj je určený pre použitie pri teplotách okolia medzi 16 °C a 43 °C;

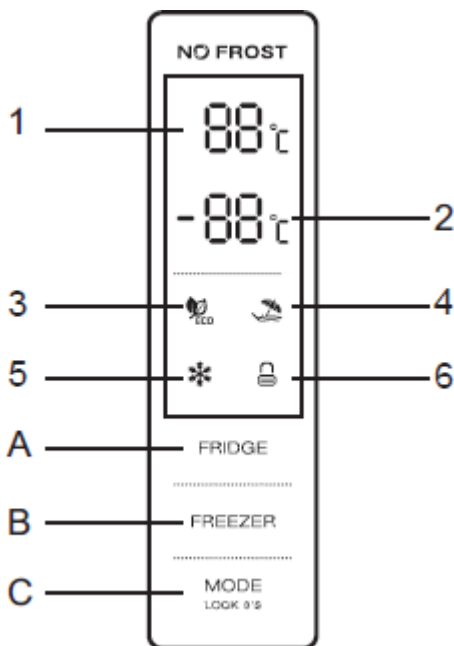
Význam označenie* mrazničiek

- Mrazničky s 1 (*), 2 (**) a 3 hviezdčkami (***) nie sú vhodné pre zmrazovanie čerstvých potravín.
- Mrazničky s 2 hviezdčkami (**) a 3 hviezdčkami (***) sú vhodné na skladovanie mrazených (predmrazených) potravín a zmrzliny alebo na výrobu zmrzliny a ľadových kociek.

PROSTOR SPOTREBIČA	HVIEZDIČKY (*)	CIEĽOVÁ TEPLOTA SKLADOVANIA	POTRAVINY
MRAZIACI PRIESTOR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vhodné pre morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné a mäsové výrobky. ▶ Odporúčaná doba skladovania: 3 mesiace ● Vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
MRAZIACI PRIESTOR	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ ▶ Vhodné pre morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné a mäsové výrobky. ▶ Odporúčaná doba skladovania: 3 mesiace ● Nevhodné na mrazenie čerstvých potravín.
MRAZIACI PRIESTOR	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tabuľka pre morské plody ryby, kôrovce, mäkkýše), sladkovodné a mäsové výrobky. ▶ Odporúčaná doba skladovania: 2 mesiace ● Nevhodné na mrazenie čerstvých potravín.
MRAZIACI PRIESTOR	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tabuľka pre morské plody ryby, kôrovce, mäkkýše), sladkovodné a mäsové výrobky. ▶ Odporúčaná doba skladovania: 1 mesiac ● Nevhodné na mrazenie čerstvých potravín.
0* ODDELENIE	-	-6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tabuľka pre čerstvé mäsové výrobky (bravčové , hovädzie , kuracie atď.) a spracované potraviny. Pre spotrebu, alebo spracovanie v ten istý deň, alebo nasledujúce tri dni po uskladnenie (max.). ● Nevhodné na zmrazovanie čerstvých potravín ani na skladovanie zmrazených potravín.

Užívateľské rozhranie

Použitie ovládacieho panelu



OVLÁDANIE TLAČIDIEL

- A. Regulácia teploty v chladiacom priestore
- B. Regulácia teploty v mraziacom priestore
- C. Režim / uzamknutie / odomknutie

LED DISPLEJ

- 1. Teplota v chladiacom priestore
- 2. Teplota v mraziacom priestore
- 3. Režim ECO
- 4. Režim dovolenka
- 5. Režim super mrazenie
- 6. Zamknúť/odomknúť

PREVÁDZKOVÝ STAV

- a. Ovládacie panel je plne zapnutý po dobu 3 sekúnd, čo je správanie, ktoré presne zodpovedá nastaveniu (režim a teplota) pred vypnutím. Systém sa automaticky uzamkne 25 sekúnd po posledným príkaze. Po uzamknutí sa osvetlenie panela vypne 30 sekúnd po poslednom príkaze.
- b. Na displeji sa zobrazí prednastavené teploty chladničky aj mrazničky.

DISPLEJ

Po otvorenie dverí chladiaceho oddielu zostane panel zapnutý po dobu 2 minút.

Panel sa zapne po stlačenie ľubovoľného tlačidla a vypne sa 2 minúty po poslednom príkaze.

Displej v normálnej prevádzke

Zobrazenie teploty v priestore chladničky: Zobrazuje teplotu aktuálneho nastavenia. Zobrazenie teploty v mraziacom oddiele: Zobrazuje teplotu aktuálneho nastavenia.

FUNKCIA TLAČIDIEL

Tlačidlo ovládanie teploty v chladiacim priestoru

Tlačidlo k ovládanie teploty v chladiacim priestoru: Toto tlačidlo možno použiť ako v režime definovanom užívateľom, tak v režime Super. Po zadanie regulácia teploty chladiaceho oddielu toto tlačidlo bliká.

Po niekoľkých po sebe idúcich stlačeniach tlačidla sa teplota zmení podľa slučky 2°C , 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, potom 5-sekundové blikanie signalizuje, že zvolená teplota je nastavená.

Odporúčané nastavenie teploty je 4.

Tlačidlo regulácia teploty v mraziacom oddiele

Toto tlačidlo možno použiť ako v režime definovanom užívateľom, tak v režime dovolenka. Po vstupe do režimu regulácie teploty v mraziacom oddiele toto tlačidlo bliká. Po niekoľkých po sebe idúcich stlačeniach tlačidla sa teplota mení v slučke od -14 °C do -22 °C, potom blikanie po dobu 5 sekúnd signalizuje, že zvolená teplota je nastavená.

Odporúčaná teplota je -18 °C.

Režim

Po niekoľkých po sebe idúcich stlačeniach tohto tlačidla sa prevádzkový režim chladničky zmení podľa slučky "ECO Mode".

- Prázdninový režim – Super režim – Režim definovaný užívateľom". Blikanie po dobu 5 sekúnd signalizuje, že zvolená teplota je nastavená.

Stlačenie tlačidla

Po každom stlačení tlačidla sa ozve krátke pípnutie. Klávesy sú aktívne iba v odomknutom režime.

Zamknúť / odomknúť

Stlačením a podržaním tlačidla MODE na 3 sekundy uzamknete ďalšie dve tlačidlá, ikona zámku bude po zaznení zvukového signálu vo stavu uzamknutia.

Ak chcete odomknúť, stlačte a podržte tlačidlo MODE po dobu 3 sekúnd, potom sa ikona zámku po zaznení zvukového signálu dostane do stavu odomknutia. V stave odomknutia sú všetky tlačidlá funkčné.

Pokiaľ po dobu 25 sekúnd nedôjde k žiadnemu príkazu, displej sa automaticky uzamkne. Stlačením a podržaním tlačidla "MODE" displej odomknete.

Režim ECO

Stlačením tlačidla MODE zvolíte režim ECO. Po 5 sekundách blikania zostane ikona ECO svietiť a režim ECO je potvrdený.

V režime ECO chladnička automaticky nastaví teplotu v chladiacom priestore na 5 °C a teplotu v mraziacim priestore na -18 °C. S okrem tlačidla MODE ostatné tlačidlá nereagujú na stlačenie.

Režim ECO ukončíte stlačením tlačidla MODE.

- **Režim dovolenka**

Stlačením tlačidla MODE zvolíte režim Holiday . Po 5 sekundách blikanie zostane ikona režimu dovolenky svietiť a režim dovolenky je potvrdený.

V prázdninovom režime je teplota v chladničke nastavená na 17 °C.

Tlačidlo "FRIDGE" nebude reagovať na žiadne stlačenie.

Stlačením tlačidla "MODE" ukončíte režim dovolenky.

- **Režim super mrazenie**

Stlačením tlačidla MODE vyberte režim Super. To sa potvrdí po tom, čo ikona Super bliká po dobu 5 sekúnd. V režime Super nereaguje tlačidlo "FREEZER" na žiadne stlačenie. Ukončenie režimu Super:

- nastavte režim pomocou tlačidla MODE;
- inak sa chladnička po 50 hodinách v režime Super automaticky vypne a prejde na predchádzajúce nastavenia.

Užitočné rady:

Ak plánujete zmraziť veľké množstvo potravín naraz, nastavte režim Super 24 hodín vopred.

Varovanie:

V režime Super bude chladnička pracovať intenzívnejšie. V dôsledku toho bude chladnička vydávať o niečo väčší hluk ako pri bežnej prevádzke.

Alarm otvorených dverí

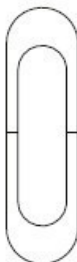
Ak zostanú dvere chladničky (horná) otvorené po dobu 90 sekúnd, bude sa pravidelne ozývať alarm, kým sa dvere nezavrú.

Riadenie teploty v zóne pre čerstvé potraviny

- Teplotu čerstvých potravín možno nastaviť podľa typu skladovaných potravín.
- Presunutím regulátora vlhkosti zospodu hore postupne znížte teplotu v zóne čerstvých produktov.
- Keď je posuvník v polohe "CRISPER", môže zóna pre čerstvé potraviny fungovať ako crisper a udržiavať správnu teplotu a vlhkosť ovocia a zeleniny.
- Ak je posuvník v polohe "CHILLER", je toto nastavenie vhodné na krátkodobé skladovanie rýb alebo iných čerstvých potravín. Potraviny zostanú čerstvé, ale nezmrazené, preto je táto poloha najvhodnejšia na skladovanie čerstvých potravín.
- Tipy: Ak zvolíte funkciu "CHILLER", odporúčame nastaviť teplotu chladničky pod 4 °C. Doba skladovania by nemala presiahnuť 3 dni, aby bola zachovaná čo najlepšia čerstvosť.



chiller



CRISPER

Zmrazovanie čerstvých potravín

- Mraziaci oddiel umožňuje zmraziť čerstvé potraviny a dlhodobo skladovať mrazené potraviny.
- Čerstvé potraviny určené ku zmrazenie vložte do mraziaceho oddielu.
- Maximálna množstvo potravín, ktoré možno zmraziť za 24 hodín, je uvedené na výrobnom štítku.
- Proces zmrazovanie trvá 24 hodín: počas tejto doby nepridávajte ďalšie potraviny určené na zmrazenie.

Skladovanie mrazených potravín

Pri prvom zapnutí alebo po období nepoužívania nechajte spotrebič pred vložením potravín do priehradky pracovať najmenej 2 hodiny na najvyšší stupeň.

Dôležité! V prípade náhodného rozmrazenie, napríklad ak bol prívod prúdu prerušený na dobu dlhšiu, než je hodnota uvedená v tabuľke technických parametrov v časti "doba nárastu teploty", je nutné rozmrazené potraviny rýchlo spotrebovať alebo ihneď uvariť a potom znovu zmraziť. (po uvarení).

Denné použitie

Rozmrazovanie

Mrazené potraviny možno pred použitím rozmraziť v chladiacim priestore alebo pri izbovej teplote, v závislosti od času, ktorý je pre túto operáciu k dispozícii. Malé kúsky možno variť i vo mrazenom stave, stačí je vybrať priamo z mrazničky. V tomto prípade bude varenie trvať dlhšie.

Priehradka na ľad

Tento spotrebič môže byť vybavený raz alebo viac priehradkami na ľadové kocky na výrobu ľadu.

Príslušenstvo

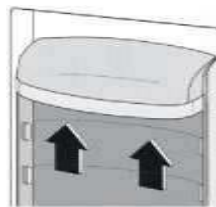
Nastaviteľné police

Steny chladničky sú vybavené radom pojazdov, takže police je možné umiestniť podľa potreby.



Umiestnenie závesných priehradok

Aby bolo možné skladovať balenie potravín rôznych veľkosťou, je možné závesné priehradky vybrať. Pri týchto úpravách postupujte nasledovne: Postupne priehradku vo smere šípok, kým sa neuvoľní.



Užitočné tipy

Aby ste z procesu zmrazovania vyťažili čo najviac, prinášame vám niekoľko dôležitých rád:

- je uvedené maximálna množstvo potravín, ktoré možno zmraziť za 24 hodín. výrobné štítk;
- proces zmrazenie trvá 24 hodín. Počas tejto doby by sa nemali pridávať žiadne ďalšie potraviny určené na zmrazenie;
- zmraziť iba kvalitné, čerstvé a starostlivo očistené potraviny;
- pripravujte potraviny v malých porciách, aby ste je mohli rýchlo a úplne zmraziť a potom rozmraziť iba potrebné množstvo;
- zabaľte potraviny do hliníkové fólia alebo polyetylénu a uistite sa, že je obal vzduchotesný;

- nedovoľte, aby sa čerstvé, nezmrazené potraviny dotýkali už mrazených potravín, aby sa zabránilo zvýšeniu ich teploty;
- chudé potraviny sa uchovávajú lepšie a dlhšie ako tučné potraviny; soľ znižuje trvanlivosť potravín;
- nanuky, ak je zjete ihneď po vybratí z mraziaceho oddielu, môžu spôsobiť popálenie kože mrazom;
- odporúča sa na každom jednotlivom balení uviesť dátum zmrazenia, aby ste ich mohli vybrať z mraziaceho oddielu bez toho, aby ste si spôsobili prípadné popáleniny mrazom na koži;
- odporúčame uvádzať dátum zmrazenia na každom jednotlivom balení, aby ste vedeli, aká je jeho trvanlivosť.

Tipy pre skladovanie mrazených výrobkov

Ak chcete z tohto zariadenia získať čo najlepšie výkon, mali by ste:

- zaistiť, aby boli komerčne mrazené potraviny správne skladované predajcom;
- zaistiť, aby boli mrazené potraviny čo najrýchlejšie prenesené z obchodu s potravinami do mrazničky;
- neotvárajte dvere často a nenechávajúte je otvorené dlhšie, ako je nevyhnutné.
- po rozmrazení sa potraviny rýchlo kazí a nemožno je znova zmraziť;
- neprekračujte dobu skladovania uvedenú výrobcom potraviny.

Tipy pre chladenie čerstvých potravín

Aby ste dosiahli najlepšieho výkonu:

- V chladničke neskladujte horúce potraviny ani odparujúca sa tekutiny.
- Potraviny prikryte alebo zabaľte, najmä ak majú výraznú chuť.
- Potraviny (všetky druhy): zabaľte je do polyetylénových sáčkov a umiestnite ich na sklenené police nad priehradkou na zeleninu.
- Z bezpečnostných dôvodov skladujte potraviny týmto spôsobom iba jeden alebo maximálne dva dni.
- Varené potraviny, studené pokrmy atď: musí byť zakryté a možno je umiestniť na ľubovoľnú policu.
- Ovocie a zelenina: musí byť starostlivo očistené a uložené do špeciálnych nádob.

- maslo a syr: mali by byť uložené vo špeciálnych vzduchotesných nádobách alebo zabalené do hliníkovej fólie či polyetylénových sáčkov, aby sa z nich odstránilo čo najviac vzduchu.
- Fľaše s mliekom: musí byť opatrené uzáverom a uložené v poličkách u dverí.
- Banány, zemiaky, cibuľa a cesnak, ak nie sú zabalené, by sa nemali skladovať v chladničke.

Čistenie

Z hygienických dôvodov je nutné pravidelne čistiť vnútorná priestor spotrebiče vrátane vnútorného príslušenstva.



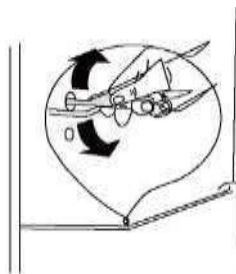
Pozor! Počas čistenia nesmie byť prístroj pripojený k elektrickej sieti. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pred čistením prístroj vypnite a vytiahnite sieťovú zástrčku. Môžete tiež vypnúť alebo vypnúť istič alebo poistku. Prístroj nikdy nečistite parným čističom. V elektrických súčiastiach sa môže hromadiť vlhkosť, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Horúce pary môžu poškodiť plastové diely. Pred opätovným uvedením do prevádzky musí byť prístroj suchý.

Dôležité! Éterické oleje a organické rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové diely, napr. citrónová šťava alebo šťava získaná z pomarančovej kôry, kyselina maslová, čistiace prostriedky obsahujúce kyselinu octovú.

- Nedovoľte, aby tieto látky prišli do styku s časťami prístroje.
- Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
- Vyberte potraviny z mrazničky. Skladujte je na chladnom, dobre zakrytom mieste.
- Vypnite zariadenia a vytiahnite sieťovú zástrčku. Môžete tiež vypnúť alebo vypnúť istič alebo poistku.
- Spotrebič a vnútorná príslušenstvo čistíte handričkou a vlažnú vodou. Po čistení, utrite čistou vodou a utrite do sucha.
- Akonáhle je všetko suché, uveďte spotrebič opäť do prevádzky.

Čistenie vypúšťacieho otvoru

Aby ste zabránili pretečeniu rozmrazenej vody do chladničky, pravidelne čistite odtokový otvor v zadnej časti chladiaceho priestoru. Na vyčistenie otvoru použite čistiaci prostriedok, ako je znázornené na obrázku vpravo.



Výmena osvetlenia

Ak je LED osvetlenie poškodené, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný technik.

Odmrazovanie mrazničky

Priestor chladničky sa postupne pokryje námrazou. Je potrebné ju odstrániť. Na zoškrabanie námrazy nikdy nepoužívajte ostré kovové nástroje, pretože by ste ho mohli poškodiť.

Ak je však ľad veľmi silný, je treba vykonať úplné odmrazenie nasledujúcim spôsobom:

- vytiahnite zástrčku zo zásuvky;
- vyberte všetky uskladnené potraviny, zabaľte je do niekoľkých vrstiev novin a uložte na chladné miesto;
- nechajte dvierka otvorená a pod spotrebič umiestnite misku na vodu z odmrázovania;
- po dokončení rozmrazovania úplne vysušte vnútorný priestor.
- vložte zástrčku späť do zásuvky, aby ste spotrebič znova spustili.

Oprava



Pozor! Pred akúkoľvek opravou odpojte zástrčku napájanie. Odstraňovanie porúch, ktoré nie sú uvedené v tejto príručke, smie vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár alebo kompetentný osoba.

Dôležité! Pri bežnom používaní sa ozývajú zvuky (kompresor, cirkulácia chladiva).

Indikátor teploty

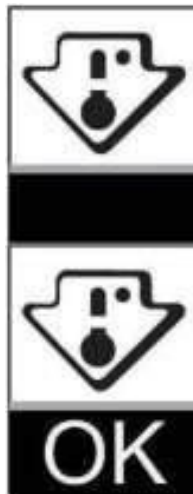
Aby ste mohli spotrebič správne nastaviť, je vybavený ukazovateľom teploty umiestneným v najchladnejšej zóne.

Pre dobré uchovanie potravín v chladničke, najmä v najchladnejšej zóne, sa uistite, že sa zobrazuje ukazovateľ teploty "OK".

Symbol na protifahej strane označuje umiestnenie najchladnejšieho priestoru chladničky. Určuje hornú časť tejto oblasti.

Ak sa nezobrazí "OK", je priemerná teplota tejto zóny príliš vysoká.

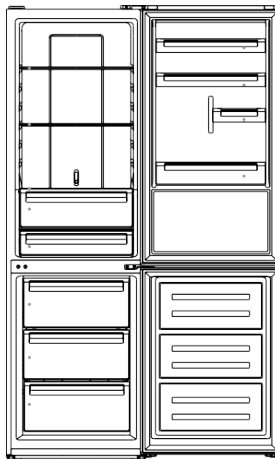
Nastavte termostat do chladnejšej polohy. Pri každej zmene nastavenia termostatu počkajte, až sa teplota vo vnútri spotrebiča ustáli, a ešte len potom prípadne vykonajte nové nastavenie. Polohu termostatu meňte iba postupne a pred ďalšou kontrolou vyčkajte aspoň 12 hodín.



POZNÁMKA: po vložení čerstvých potravín do spotrebiča alebo po opakovanom alebo dlhšom otvorení dveriek je normálne, že sa na ukazovateli teploty neobjaví nápis "OK"; pred opätovným nastavením termostatu počkajte aspoň 12 hodín.

Tipy pre úsporu energie:

- Pred vložením potravín do spotrebiče je nechajte vychladnúť.
- Dbajte na to, aby sa potraviny nedotýkali zadnej časti priehradky (priehradok).
- Uistite sa, že je okolo zariadenia dostatok miesta. To pomôže znížiť spotrebu energie a znížiť účty za elektrinu.
- Pre dosiahnutie maximálna energetické účinnosti neblokujte vetracie otvory ani mriežky.
- Pre efektívne využitie energie rešpektujte pôvodný polohu všetkého vnútorného príslušenstva. (priehradky, zásuvky, police).
- Neotvárajte často dvere.
- Nenechávajte dvere otvorené príliš dlho.
- Nenastavujte termostat na príliš nízku teplotu.
- Mrazené produkty vložte do chladničky, aby sa rozmrazili.
- Mrazničku odmrazujte, keď sa v nej nahromadí silná vrstva ľadu.



Sprievodca riešením problémov

Ak sa vyskytne problém so zariadením alebo si myslíte, že zariadenie nefunguje správne, môžete pred zavolaním servisu vykonať niekoľko jednoduchých kontrol, pozri nižšie. Pred zavolaním do servisu môžete vykonať niekoľko jednoduchých kontrol uvedených v tejto časti.

Pozor! Nepokúšajte sa prístroj opravovať sami. Ak problém pretrváva aj po vykonaní nižšie uvedených kontrol, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára, autorizovaného technika alebo na predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Problém	Možno príčina a riešenie
Zariadenie nefunguje správne	Skontrolujte, či je napájací kábel správne zapojený do zásuvky.
	Skontrolujte poistku alebo obvod v napájacím zdroji a v prípade potreby ho vymeňte.
	Okolité teplota je príliš vysoká. Skúste nastaviť nižšie teplotu v miestnosti, aby ste tento problém vyriešili.
	Je normálne, že mraznička počas cyklu automatického odmrazovania alebo krátko po zapnutí spotrebiče nefunguje, na ochranu kompresora.
V priehradkách sa objavujú pachy	Môže byť nutné vyčistiť interiér.
	Niektoré potraviny, nádoby alebo obaly spôsobujú zápach.
Zariadenie vydáva hluk	Nižšie uvedené zvuky sú úplne normálne: Hluk pri chode kompresora. Hluk prúdenie vzduchu z malého motora ventilátora v mraziacom oddiele alebo v iných oddieloch. Hluk znie podobne ako vriaca voda. Hluk pri automatickom odmrazovanie. Pred spustením kompresora sa ozve cvaknutie.

	<p>Ostatné neobvyklé zvuky sú spôsobené nasledujúcimi príčinami a treba ich skontrolovať a vykonať nápravná opatrenia: Spotrebič nie je v rovine . Kondenzátor spotrebiča sa dotýka steny. Flaše alebo nádoby spadli alebo sa kotúčajú.</p>
Motor beží priebežne	<p>Je normálne, že za nasledujúcich okolností je často počuť zvuk motora - bežiaceho na vyšší výkon : -</p>
	<p>Teplota je nastavená na nižšie teplotu, ako je nutné.</p> <p>Za krátku dobu bolo pridané veľké množstvo teplých jedál do spotrebiča.</p> <p>Okolité teplota je príliš vysoká</p> <p>Dvere sú otvorené – otvárajú sa príliš často alebo na príliš dlho.</p> <p>Po inštaláciu zariadenia alebo keď bolo zariadenia dlhšiu dobu vypnuté.</p>
V priehradke sa vytvorila vrstva námrazy.	<p>Skontrolujte, či vývody vzduchu nie sú zablokované potravinami, a zaistíte, aby potraviny boli v spotrebiči umiestnené tak, aby umožňovali dostatočné vetranie. Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorená. Pre odstránenie námrazy si prečítajte odstavec týkajúci sa čistenia a údržby.</p>
Teplota v interiéri je príliš vysoká.	<p>Je možné, že ste nechali dvierka otvorené príliš dlho alebo ich otvárate príliš často; alebo sú dvierka pridržované prekážkou; alebo je spotrebič nainštalovaný na mieste s nedostatočným priestorom na bokoch, vzadu a hore.</p>
Teplota v interiéri je príliš nízka.	<p>Zvýšte teplotu podľa odseky "Ovládacie panel".</p>
Dvere nemožno zavrieť ľahko.	<p>Skontrolujte, či je horná časť chladničky naklonená o 10-15 mm dozadu, aby sa dvere samy zavreli, alebo či niečo vo vnútri nebráni zatvoreniu dverí.</p>
kvapky vody stekajú na zem.	<p>Miska na vodu (umiestnená v dolnej zadnej časti priestoru) nemusí byť správne vyrovnaná alebo vypúšťacie hrdlo (umiestnené pod hornou časťou zálohy kompresora) nemusí byť správne umiestnené tak, aby odvádzalo vodu do misky, alebo je prietok vody zablokovaný. Možno budete musieť chladničku odtiahnuť od steny, aby ste skontrolovali odtokovú misku a výlevku.</p>

TECHNICKÝ LIST K NARIADENIE O ENERGETICKÝCH ŠTÍTOCH: 2019/2016/EÚ

Informačné list výrobku podľa nariadenie EÚ č. 2019/2016
Energetické štítky chladiacich spotrebičov nájdete pod URL adresou
alebo QR kódom uvedeným na energetickom štítku.

RCN4347W -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1413077>

RCN4347X -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1413097>

RCN4347D -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1413103>

Rozdiel medzi energetickým štítkom 1060/2010/EÚ a novým energetickým štítkom 2019/2016/EÚ

Súčasnú označenie 1060/2010/EÚ používa systém označovania A+++/D, ktorý sa stal menej účinným. Združená stupnica označenie s mnohými "+" už nie je transparentné a väčšina výrobkov je dnes už v prvých 2 až 3 triedach.

Európska únia preto toto označenie revidovala a optimalizovala podľa potrieb užívateľov. Nový energetický štítok 2019/2016/EÚ bude obsahovať iba energetické triedy A až G. Úrovne tried budú pravidelne aktualizované.

VÝNIMKY ZO ZÁRUKY:

Záruka sa nevzťahuje na opotrebované časti výrobku,
problémy alebo poškodenie vzniknuté v dôsledku :

- (1) poškodenie povrchu spôsobené bežným opotrebovaním výrobku;
- (2) chyby alebo poškodenie spôsobené stykom výrobku s potravinami alebo tekutinami a koróziou spôsobenou hrdzou alebo prítomnosťou hmyzu;
- (3) akúkoľvek nehodu, zneužitie, nesprávne použitie, neoprávnenú úpravu, demontáž alebo opravu;
- (4) nesprávnu údržbou, použitím v rozpore s návodom na použitie alebo pripojením k nesprávnemu napätiu;
- (5) akékoľvek použitie príslušenstvo, ktoré nebolo dodané alebo schválené výrobcom. Záruka zaniká, pokiaľ je odstránený výrobný štítok a/alebo sériové číslo výrobku.

Záruka na výrobok a náhradné diely

Podľa podmienok záruky výrobcu platnej pre dané miesto je využitie zákazníckeho servisu bezplatné. Minimálna záručná doba (záruka výrobcu pre súkromných spotrebiteľov) v EÚ je 2 roky v závislosti na záručných podmienkach platných v danom mieste. Záručné podmienky nemajú vplyv na iné práva alebo nároky, ktoré vám môžu vzniknúť podľa miestnych zákonov. Podrobné informácie o záručnej dobe a záručných podmienkach vo vašej krajine získate v zákazníckom servisu, u svojho predajcu alebo na našich webových stránkach.

Funkčné originálne náhradné diely podľa príslušnej smernice o ekodizajne možno získať v zákazníckom servisu po dobu najmenej 4 rokov od dátumu uvedenia zariadenia na trh v EÚ.

Likvidácia starého spotrebiča



Európska smernica 2012/19/EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ) vyžaduje, aby sa použité domáce spotrebiče nevyhadzovali do bežného komunálneho odpadu. Použité zariadenia musia byť zbierané oddelene, aby sa optimalizovali miera využitia a recyklácia materiálov, ktoré je tvorí , a znížil sa vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie.

Symbol preškrtnutej popolnice je umiestnený na všetkých výrobkoch, aby pripomínal povinnosti triedeného zberu. Spotrebiteľia by sa mali obrátiť na miestne úrady alebo na svojho predajcu ohľadom postupu, ktorý je potrebné dodržať pri odvoze zariadenia.

Informácie o význame označenie zhody



Označenie CE znamená, že výrobok spĺňa hlavné požiadavky európskych smerníc 2014/35/EU (nízke napätie), 2014/30/EU (elektromagnetická kompatibilita) a 2011/65/EÚ (obmedzenie používania niektorých nebezpečných látok v EEZ).

Výhradný distribútor značky Romo pre Slovensko:

ELEKTRO STORE SK, s.r.o.
Horná 116
022 01 Čadca Slovenská republika

Záručný a pozáručný servis:
tel.: +421 915 473 787
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Predaj náhradných dielov:
tel: +421 915 473 787
email: servis@elmax.cz

www.romo.sk

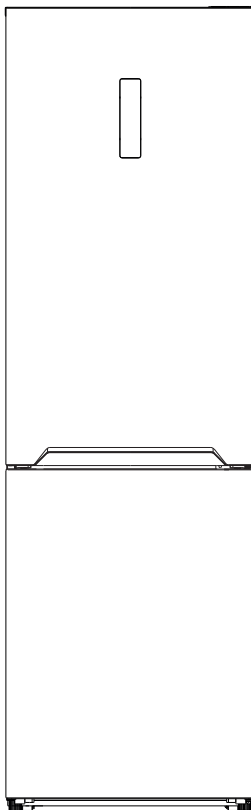


Romo

EN

REFRIGERATOR

RCN4347W / RCN4347X / RCN4347D



Instruction Manual



Please read the following instructions carefully before using this device.
Please retain these instructions for future reference.



THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR
HOUSEHOLD USE ONLY!

Please read all instructions carefully before first use and retain for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT

Please read the following operating instructions carefully before connecting your new device, they contain important information on safety, how to use, install and maintain your device in working order. Please keep these instructions for future use.

Important!

For the electrical connection, carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

1. This device can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and knowledge, provided that they have been placed under supervision or have received instructions on the safe use of the device and that they understand the dangers involved. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.

2. Unpack the device and check for damage. Do not connect the device if it is damaged. Immediately report possible damage to the place where you purchased it. In this case, keep the packaging.

3. Ensure there is adequate circulation around the unit to prevent overheating. To get a breakdown sufficient, follow the installation instructions.

4. As far as possible, the spacers of the product must be against a wall to avoid directing or catching hot parts (compressor, condenser) in order to avoid any risk of burns.

5. The appliance should not be placed near radiators or stoves.

6. Make sure that the mains plug is accessible after installing the device.

7. Before connecting the appliance, make sure that the voltage of the mains socket in your home corresponds to that shown on the rating plate.

8. Do not damage the cooling circuit. This warning is only valid for devices whose cooling circuit is accessible by the user.

9. Make sure the unit is unplugged before cleaning.

10. To clean this appliance, use a damp cloth or a glass cleaner. Never use detergent or solvent.

11. Do not clean the device with metallic objects.

12. Regularly examine the drain channel for defrosted water, which is located at the bottom of the refrigerator against the rear wall. If necessary, please clean it, otherwise water will accumulate and may spill into the refrigerator.

13. Frozen foods should not be refrozen once thawed.

14. Popsicles can cause frost burns if consumed directly from the device.

15. Do not use sharp objects to remove frost from the device. Use a plastic scraper.

16. When defrosting has been completed, or when the refrigerator is no longer in use, clean the appliance to prevent smell spread. Too much frost can affect refrigeration.

17. It is recommended to use this appliance without an extension cord.

18. Make sure that the power plug is not crushed or damaged by the back of the device. A crushed or damaged power outlet can overheat and cause a fire.

19. To reduce electricity consumption, keep air circulation around the appliance and discard food wrappers before putting them in the refrigerator as soon as possible.

20. Do not store toxic materials such as ether, methanol.

- 21.** Do not place flammable materials in the refrigerator unless authorized by the manufacturer.
- 22.** Close the door after use to avoid temperature loss.
- 23.** This product should not be used outdoors and should not be exposed to rain.
- 24.** The device must be placed on a flat and stable surface.
- 25.** The device should be placed so that the power outlet is easily accessible.
- 26.** Do not put heavy objects on the refrigerator and do not get it wet.
- 27.** To avoid the risk of electric shock, never use this appliance with wet hands or bare feet on a wet surface.

- 28.** Do not use the device outdoors or in damp locations.
- 29.** Do not move the device when it is full to avoid tipping.
- 30.** The power cable must be plugged into a grounded outlet. Never pull on the cable to unplug the device, grasp the plug and pull it out of the socket.
- 31.** Never lift the device by the power cable.
- 32.** Keep the power cable away from heated surfaces.
- 33.** Some accessories, such as drawers, can be removed to increase storage volume and reduce consumption of energy.

34. Do not attempt to repair, adjust, or replace any part of this device yourself. In the event of a malfunction, contact the after-sales service.

35. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

36. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid any danger.

37. It is recommended to regularly examine the cable power supply for any signs of damage, and the device must not be used if the cable is damaged.

38. The appliance is fitted with an earth socket to protect you from possible electrical risks and must be plugged into a socket outlet with an earth contact.

39. CAUTION: Do not damage the refrigeration circuit.

40. CAUTION: Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

41. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

42. WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

43. WARNING: Do not place multiple socket outlets or portable power supplies on the back of the device.

44. Children between the ages of 3 and 8 are allowed to load and discharge refrigeration appliances.

45. To avoid food contamination, please observe the following instructions:

- Prolonged opening of the door can lead to a significant increase in temperature in the appliance compartments.

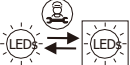
- Regularly clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems. Store raw meat and fish in containers suitable for the refrigerator, so that they do not touch and drip onto other foods.
- The two star compartments for frozen products are suitable for keeping frozen food, storing or making ice cream and for making ice cubes.
- The one, two and three star compartments are not suitable for freezing fresh food.
- If the refrigeration appliance remains empty for long periods of time, turn it off, defrost, clean, dry and leave the door open to avoid the growth of mold in the appliance.

46. Do not place foodstuffs directly against the rear wall.

47. If this appliance with magnetic door seals is to replace an older appliance with a spring loaded latch on the door or cover, ensure that the door of the old appliance cannot be locked before disposing of it. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

48. Keep all packaging away from children. There is a risk of suffocation.

49. This refrigeration appliance is not intended for use as a built-in appliance.

50.  This product contains a light source of energy efficiency class G.

51. Recommended shelf life of frozen food in the freezer compartment. These times vary depending on the type of food. The food you freeze can be stored for 1 month (minimum at -18°C).

Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

Never forget :

When you freeze fresh food with a "use by" date, you must freeze it before that date expires. Check that the food has not already been frozen.

Once thawed, food should be eaten rapidly. Recommended shelf life of the refrigerator compartment:

- To prevent food spoilage due to germ transfer: Store unwrapped animal and plant products separately in drawers. This also applies to different kinds of meat.
- If the food must be kept together for lack of space: wrap it.
- Never store fruits and vegetables on a balcony with meat or fish.

Food	Storage period
Butter	90 days
Hard cheese	110 days
Milk	7 days
Sausage, cold meats	9 days
Meat	7 days



Suitable for food
refrigerant



Danger; fire hazard/
flammable materials

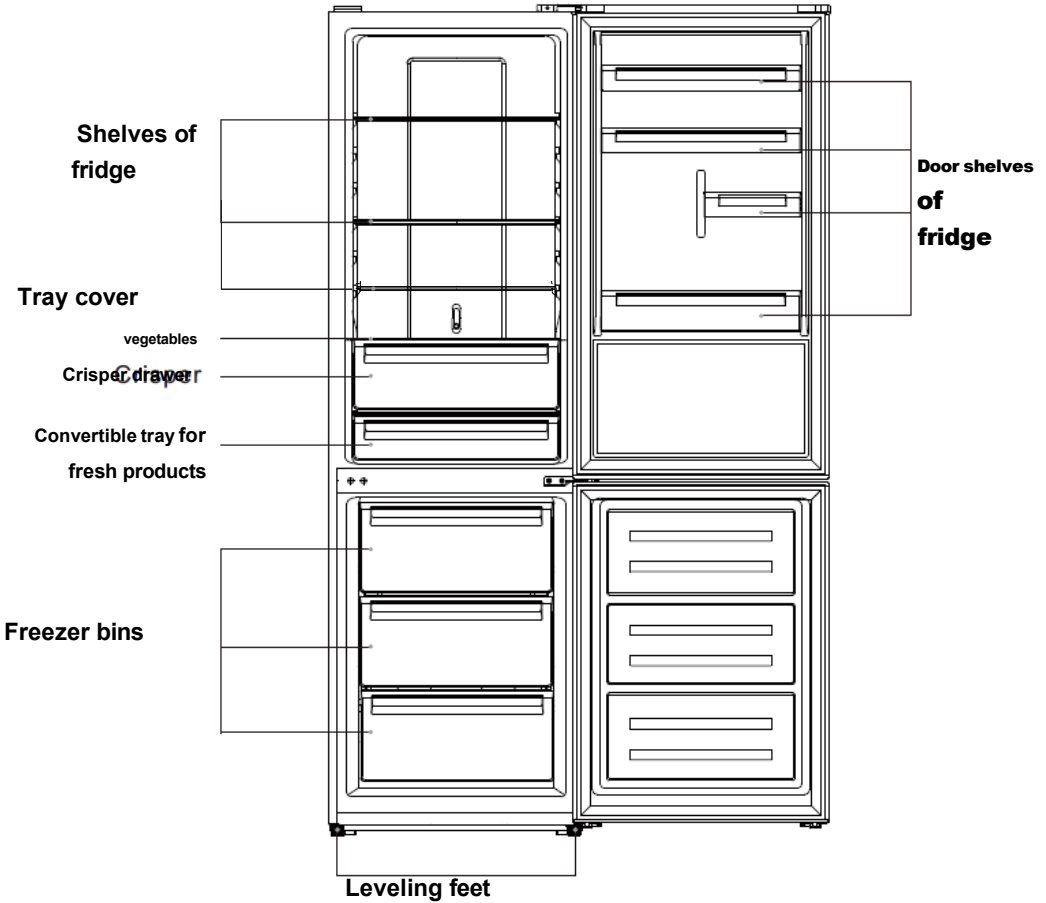
**Danger; fire hazard /
flammable materials**

The refrigerant gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R 600a), a low-polluting but flammable gas. When transporting and installing the appliance, take care not to damage any part of the refrigeration circuit.

WARNING: During the positioning the appliance, make sure that the power cord is not pinched or damaged.

WARNING: Do not place moving power strips or portable power supplies behind the device.

Overview



Note: The illustration above is for reference only. The device may differ from the picture.

Door reversal

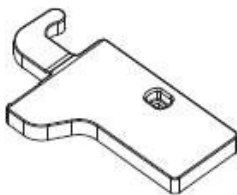
Necessary tools: Screwdriver, flat screwdriver.

- Make sure the device is unplugged and empty.
- To remove the door, it is necessary to tilt the device backwards. You must put the device on a solid support so that it does not slip while the door of the old device cannot be locked before disposing of it.
- All parts removed should be retained for reinstallation of the door.
- Do not lay the appliance flat as this may damage the cooling system.
- It is best for 2 people to hold the unit during assembly.

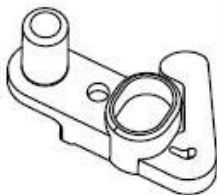
Reversibility of doors

Before reversing the door, prepare the tools and materials below: straight screwdriver, Phillips screwdriver, wrench and the parts contained in the polyester bag:

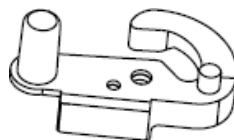
Hinge cover from
the left door x 1



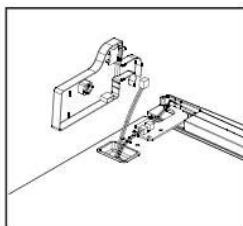
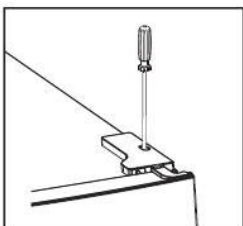
Left closing aid on the
upper door x 1



Left closing aid
on the lower door x 1



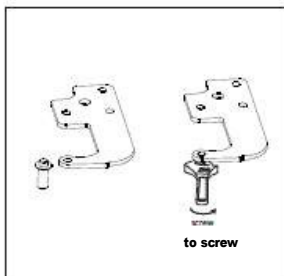
1. Unscrew the top hinge cover and disconnect the door switch and harness connectors.



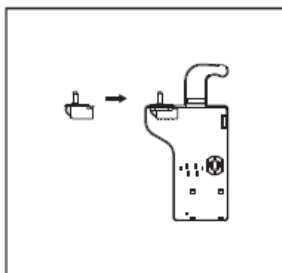
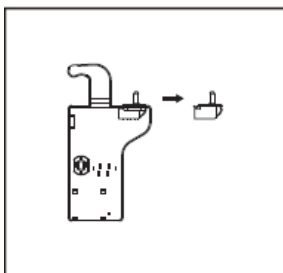
2. Unscrew the top hinge



3. Remove the axle with a screwdriver and flip the hinge bracket. Then reassemble the axle on the hinge support



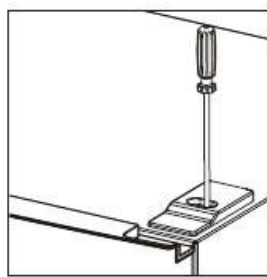
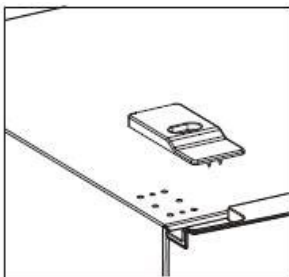
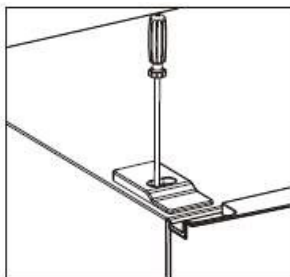
4. Route the door switch from the right hinge cover to the left hinge cover found in the accessory bag.



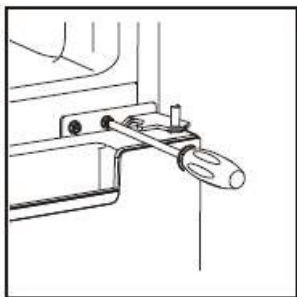
5. Detach the cover above the upper door and move the harness from right to left, then replace the cover.



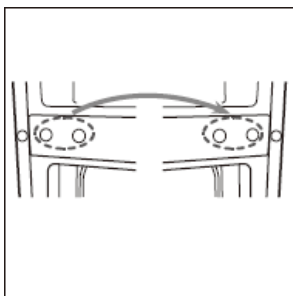
6. Move the top left cover to the right



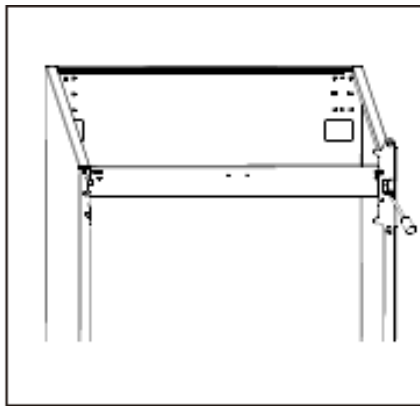
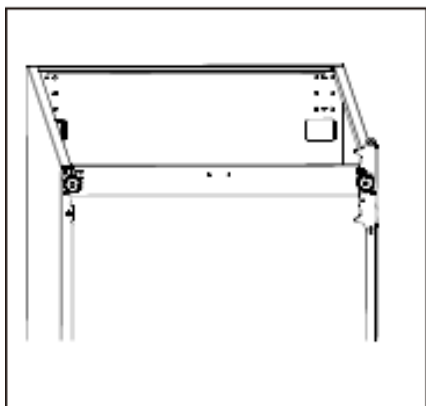
7. Remove the upper door, remove the screw from the center hinge using a Phillips screwdriver, then remove the lower door.



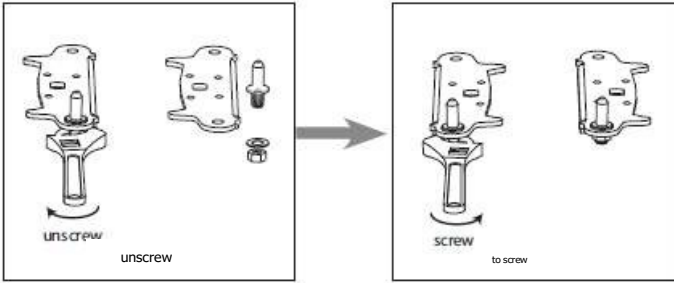
8. Move the hinge hole covers from the left side to the right side.



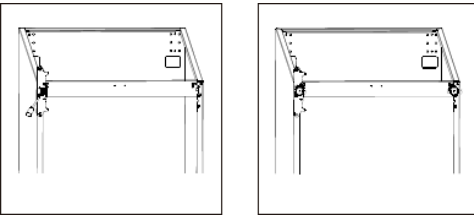
9. Unscrew the bottom hinge. Then remove the adjustable feet on each side.



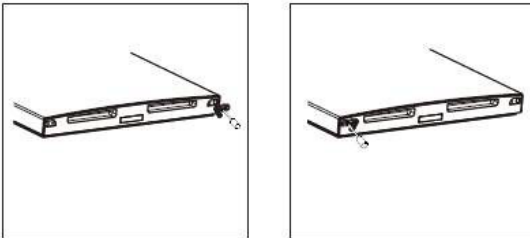
. Unscrew and remove the bottom hinge
turn the bracket over and replace it.



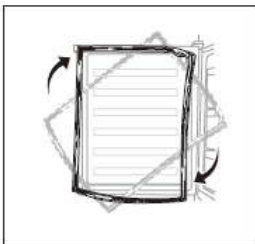
11. Replace the mounting bracket on the lower hinge pin.
Replace the two adjustable feet.



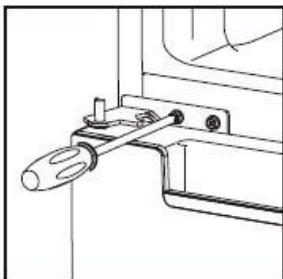
12. Remove the closing aids from the bottom of the upper and lower doors, then remove the new closing aids from the accessory bag and install them on the left side.



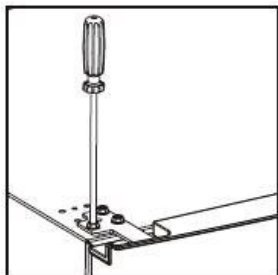
13. Detach the refrigerator and freezer door gaskets, then fix them after rotating them.



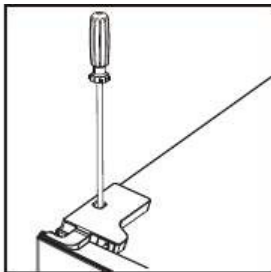
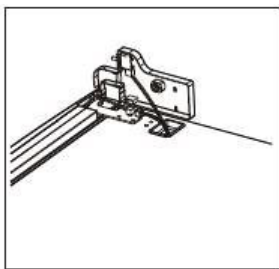
14. Install bottom door, adjust and secure center hinge to cabinet.



15. Replace the top door, make sure the door is flush with the cabinet to ensure the door gasket seals the cabinet tightly. Then assemble the door to the cabinet, fixing the top hinge securely.

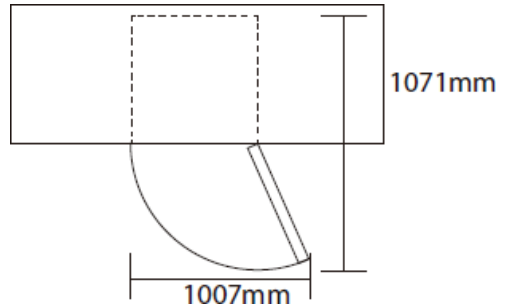


16. Assemble door and cabinet harnesses. Then replace the top hinge cover. Before screwing on the cover, connect the terminals of the door switch.



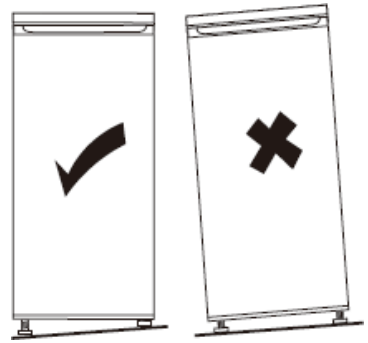
Footprint

- keep enough space to open the door.
- Keep a space of at least 50 mm on each side.



Refrigerator Leveling

To do this, adjust the two leveling feet on the front of the appliance. If the unit is not properly leveled, the doors and magnetic sealing alignments will not be covered properly.



Positioning

Install this appliance in a place where the ambient temperature corresponds to the climatic class indicated on the nameplate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+ 10 °C at +32 °C
N	+ 16 °C at +32 °C
ST	+ 16 °C at +38 °C
T	+ 16 °C at +43 °C

Location

The device should be installed far enough away from heat sources such as radiators, boilers, direct sunlight, etc.

Warning !

It must be possible to disconnect the device from the mains supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before making the connection, make sure that the voltage and frequency indicated on the nameplate correspond to your domestic power supply. The device must be grounded. The plug of the power supply cable has a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in accordance with the regulations in force, by consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety instructions are not respected. This device complies with EEC directives.

For refrigeration appliances with a climate class:

- extended temperate (SN): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 10° C and 32° C;
- temperate (N): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16°C and 32°C;
- subtropical (ST): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16°C and 38°C;
- tropical (T): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16°C and 43°C;

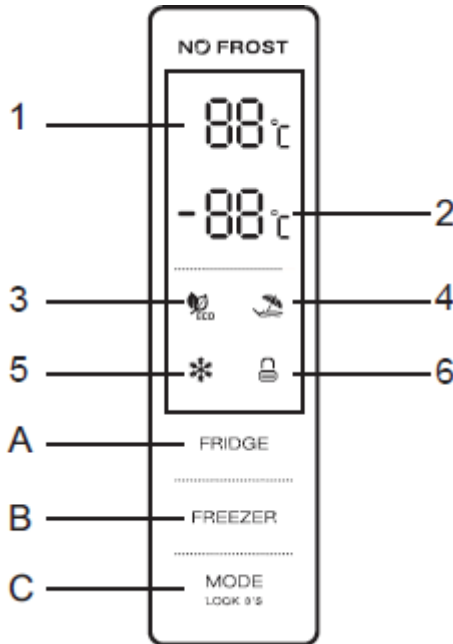
Meaning of the labeling* of freezers

- 1- (*), 2- (**), and 3-star (***) freezers are not suitable for freezing fresh food.
- The 2 star (**) and 3 star (***) freezers are suitable for storing frozen (pre-frozen) food and ice cream or for making ice cream and ice cubes.

COMPARTMENTS	STARS (*)	TARGET STORAGE TEMPERATURE	SUITABLE FOOD
FREEZER	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Suitable for seafood (fish, shrimps, shellfish), freshwater and meat products. ➤ Recommended storage period: 3 months <p>Suitable for freezing fresh food.</p>
FREEZER	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Suitable for seafood (fish, shrimps, shellfish), freshwater and meat products. ➤ Recommended storage period: 3 months <p>Not suitable for freezing fresh food.</p>
FREEZER	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Suitable for seafood (fish, shrimps, shellfish), freshwater and meat products. ➤ Recommended storage period: 2 months <p>Not suitable for freezing fresh food.</p>
FREEZER	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Suitable for seafood (fish, shrimps, shellfish), freshwater and meat products. ➤ Recommended storage period: 1 month <p>Not suitable for freezing fresh food.</p>
0* - COMPARTMENT	-	-6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Suitable for fresh meat products (pork, beef, chicken, etc.) And processed food consumed or processed within the same day or within the next three days after storage (max.). <p>Not suitable for freezing food or for storing frozen food.</p>

User interface

Using the control panel



KEY OPERATION

- A. Refrigerator Compartment Temperature Control
- B. Freezer Compartment Temperature Control
- C. Mode/Lock/Unlock

LED DISPLAY

- 1. Refrigerator compartment temperature
- 2. Freezer compartment temperature
- 3. ECO mode
- 4. Vacation mode
- 5. Super Mode
- 6. Lock/unlock

OPERATING MODE

- has. The control panel is fully on for 3 seconds, a behavior that exactly matches the setting (mode and temperature) before turning off. The system will be automatically locked 25 seconds after the last command. After locking, the panel lighting will turn off 30 seconds after the last command.
- b. Both fridge and freezer preset temperatures are displayed on the screen.

DISPLAY

The panel stays on for 2 minutes when the refrigerator compartment door is opened.

The panel will turn on after pressing any key and turn off 2 minutes after the last command.

Display in normal operation

Fridge Compartment Temperature Display: Shows the temperature of the current setting. Freezer Compartment Temperature Display: Shows the temperature of the current setting.

ILLUSTRATION OF KEYS

Refrigerator compartment temperature control button

Refrigerator compartment temperature control key: This key can be used in both user-defined mode and Super mode. After entering the refrigerator compartment temperature control, this button flashes.

After several successive presses on the button, the temperature changes according to the 2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C loop, after which a 5-second flash indicates that the selected temperature is set.

The recommended temperature setting is 4.

Freezer compartment temperature control button

This key can be used in both user-defined mode and holiday mode. After entering the freezer compartment temperature control, this button flashes. After several successive presses of the button, the temperature changes in a loop from -14°C to -22°C, after which a flashing of 5 seconds indicates that the selected temperature is set.

The recommended temperature is -18°C.

Fashion

After several successive presses on this button, the operating mode of the refrigerator will change according to the "ECO Mode" loop.

- Vacation Mode - Super Mode - User Defined Mode". A flash of 5 seconds indicates that the selected temperature is set.

Key press

A short beep sounds after each key press. The keys are only active in unlocked mode.

Lock/Unlock

Press and hold the MODE key for 3 seconds to lock the other two keys, then the lock icon will be in the lock state after beep.

To unlock, press and hold the MODE key for 3 seconds, then the lock icon will be in the unlock state after beep. In the unlock state, all keys are operable.

If there is no command for 25 seconds, the display will lock automatically. Press and hold the "MODE" button to unlock the display.

ECO mode

Press the MODE button to choose ECO mode. After flashing for 5 seconds, the ECO icon stays on and ECO mode is confirmed.

In ECO mode, the refrigerator automatically sets the temperature of the refrigerator compartment to 5°C, and the temperature of the freezer compartment to -18°C. With the exception of the MODE key, the other keys will not respond to presses.

Press the MODE button to exit ECO mode.

- **Holiday mode**

Press the MODE button to choose Holiday mode. After flashing for 5 seconds, the vacation mode icon stays on and vacation mode is confirmed.

In vacation mode, the refrigerator temperature will be set to 17°C. The "FRIDGE" button will not react to any pressure.

Press the "MODE" button to exit Holiday mode.

- **Super Mode**

Press the MODE button to select Super mode. This will be confirmed after the Super icon flashes for 5 seconds. In Super mode, the "FREEZER" button does not react to any pressure. To exit Super mode:

- set the mode using the MODE key;
- otherwise after 50 hours in Super mode, the fridge will automatically shut it down and go to the previous setting.

Useful advice :

If you plan to freeze a lot of food at once, set the Super mode 24 hours in advance.

Warning :

In Super mode, the refrigerator will work more intensively. As a result, the refrigerator will make a little more noise than during normal operation.

Door open alarm

If the refrigerator (top) door is left open for 90 seconds, an alarm will sound periodically until the door is closed.

Fresh produce area temperature control

- The temperature of fresh food can be adjusted according to the type of food stored.
- Push the button from bottom to top to gradually decrease the temperature of the fresh produce zone.
- When the knob is turned to the "CRISPER" position, the fresh produce zone can function as a crisper and maintain the proper temperature and humidity for fruits and vegetables.
- When the knob is turned to the "CHILLER" position, this setting is suitable for short-term storage of fish or other fresh foods. The food will remain fresh, but not frozen, which makes this position the most suitable for storing fresh food.
- Tips: When you choose the "CHILLER" function, it is recommended to set the temperature of the refrigerator below 4°C. The storage time should not exceed 3 days in order to preserve the best freshness.



chiller



CRISPER

Freezing of fresh products

- The freezer compartment allows you to freeze fresh food and store frozen food for a long time.
- Place fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is indicated on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period, do not add other foods to be frozen.

Storage of frozen products

When switching on for the first time or after a period of non-use, before putting the products in the compartment, let the appliance operate for at least 2 hours at the highest level.

Important !In the event of accidental defrosting, for example if the power supply has been cut for longer than the value indicated in the table of technical characteristics in the "rising time" section, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately then refrozen (after cooking them).

Daily use

Defrosting

Before being used, frozen foods can be thawed in the refrigerator compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation. Small pieces can even be cooked while still frozen, by taking them straight from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Ice compartment

This appliance can be equipped with one or more ice cube compartments to produce ice.

Accessories

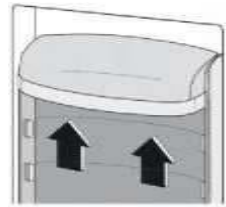
Mobile shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door shelves

To allow the storage of food packaging of different sizes, the door shelves can be removed. To make these adjustments, proceed as follows: Gradually pull the bin in the direction of the arrows until it is released.



Useful tips

To help you get the most out of the freezing process, here are some important tips:

- the maximum quantity of food that can be frozen in 24 hours is indicated on the identification plate;
- the freezing process takes 24 hours. No other food to be frozen should be added during this period;
- freeze only high quality, fresh and carefully cleaned food;
- prepare food in small portions so that it can be frozen quickly and completely and then only the required amount can be defrosted;
- wrap food in aluminum foil or polythene and make sure the packaging is airtight;

- do not allow fresh, unfrozen food to touch food that is already frozen, to prevent the latter from rising in temperature;
- lean foods keep better and longer than fatty foods; salt reduces the shelf life of food;
- popsicles, if eaten immediately after removing them from the freezer compartment, can cause freezer burn to the skin;
- it is recommended to indicate the date of freezing on each individual package to allow you to remove them from the freezer compartment, without causing a possible freezer burn on the skin;
- it is recommended to indicate the date of freezing on each individual packaging to allow you to know the shelf life.

Tips for storing frozen products

To get the best performance from this device, you should:

- ensure that commercially frozen foods have been properly stored by the retailer;
- ensure that frozen food is transferred from the grocery store to the freezer as quickly as possible;
- do not open the door frequently and do not leave it open longer than absolutely necessary.
- once thawed, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen;
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Tips for refrigerating fresh food To get the best performance:

- **Do not store hot foods or evaporating liquids in the refrigerator**
- **Do not cover or wrap food, especially if it has a strong flavor**
- **Preparations (all types): wrap them in polythene bags and place them on the glass shelves above the vegetable compartment.**
- **For safety reasons, store food in this way only for one or two days at the most.**
- **Cooked food, cold dishes, etc...: they must be covered and can be placed on any shelf.**
- **Fruits and vegetables: they must be carefully cleaned and placed in the special bin(s) provided.**

- butter and cheese: they should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to remove as much air as possible.
- Bottles of milk: they must be fitted with a cap and kept in the door shelves.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if unwrapped, should not be stored in the refrigerator.

Cleaning

For reasons of hygiene, the interior of the appliance, including the interior accessories, must be cleaned regularly.



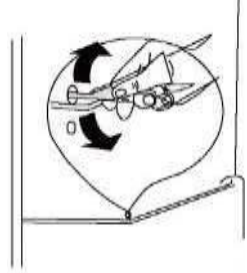
Attention ! The device must not be connected to the mains during cleaning. Risk of electric shock! Before cleaning, switch off the device and remove the mains plug. You can also turn off or turn off the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture can accumulate in electrical components, risk of electric shock! Hot vapors can damage plastic parts. The device must be dry before putting it back into service.

Important ! Ether oils and organic solvents can attack plastic parts, eg lemon juice or juice obtained from orange peels, butyric acid, cleaning products that contain acetic acid.

- Do not let these substances come into contact with the parts of the device.
 - Do not use abrasive cleaners.
 - Remove food from the freezer. Store them in a cool, well-covered place.
 - Switch off the device and remove the mains plug. You can also turn off or turn off the circuit breaker or fuse.
 - Clean the appliance and interior accessories with a cloth and lukewarm water.
- After cleaning, pass clear water and rub to dry.
- Once everything is dry, put the appliance back into service.

Cleaning the drain hole

To prevent defrost water from overflowing into the refrigerator, regularly clean the drain hole at the back of the refrigerator compartment. Use a cleaner to clean the orifice as shown in the illustration on the right.



Lamp replacement

If the LED lamp is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized technician.

Defrosting the freezer

The refrigerator compartment gradually becomes covered with frost. It must be removed. Never use sharp metal tools to scrape frost from the evaporator as you may damage it.

However, if the ice becomes very thick on the liner, a full defrost should be performed as follows:

- remove the plug from the electrical outlet;
- take out all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
- keep the door open and place a basin under the appliance to collect the defrost water;
- once defrosting is complete, dry the interior completely
- put the plug back into the socket to restart the appliance.

Repair



Attention ! Before any repair operation, unplug the power supply. Only a qualified electrician or competent person should perform troubleshooting operations not listed in this manual.

Important ! Noises are emitted during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Temperature indicator

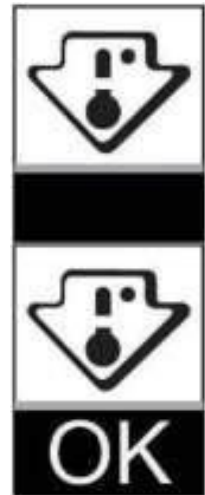
To help you adjust your appliance correctly, it is equipped with a temperature indicator placed in the coldest zone.

For the good preservation of foodstuffs in your refrigerator and in particular in the coldest zone, make sure that the temperature indicator "OK" appears.

The symbol opposite indicates the location of the coldest area of your refrigerator. It defines the top of this area.

If "OK" does not appear, the average temperature of this zone is too high.

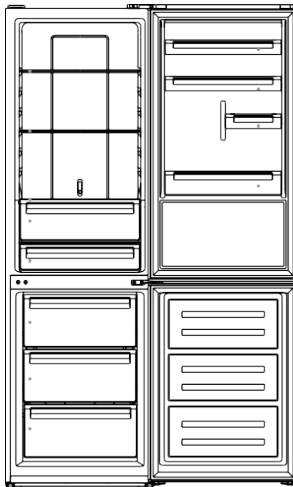
Set the thermostat to a colder position. Each time the thermostat setting is changed, wait for the temperature inside the appliance to stabilize before making a new setting if necessary. Only change the position of the thermostat gradually and wait at least 12 hours before checking again.



NOTE: after loading the appliance with fresh food or after repeated or prolonged opening of the door, it is normal that the inscription "OK" does not appear in the temperature indicator; wait at least 12 hours before readjusting the thermostat.

Tips for saving energy:

- Allow food to cool before placing it in the appliance.
- Make sure food does not touch the back of the compartment(s).
- Make sure the device has enough space around it. This will help reduce energy consumption and lower your electricity bills.
- Do not block vents or grilles for maximum energy efficiency.
- For efficient energy use, respect the original position of all internal accessories (bins, drawers, shelves).
- Do not open the doors frequently.
- Don't leave the doors open too long.
- Do not set the thermostat too cold.
- Place frozen products in the refrigerator to thaw them.
- Defrost the freezer when a thick layer of ice has accumulated.



Troubleshooting guide

If there is a problem with your device or you think your device is not working properly, there are a few simple checks you can make before calling for service, please see below. You can perform some simple checks listed in this section before calling for service.

Warning! Do not attempt to repair the device yourself. If the problem persists after carrying out the checks mentioned below, contact a qualified electrician, an authorized engineer or the store where you purchased the product.

Problem	Possible cause and solution
the device does not operate correctly	Check if the power cable is properly plugged into a power outlet.
	Check the fuse or circuit in your power supply, and replace if necessary.
	The ambient temperature is too high. Try setting the room temperature to a cooler level to fix this problem.
	It is normal for the freezer not to operate during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance has been turned on. on to protect the compressor.
There are odors in the compartments	Interior may need to be cleaned
	Some foods, containers or wrappers cause odors.
The device makes noise	The sounds listed below are completely normal: <ul style="list-style-type: none">• Compressor running noises.• Airflow noises from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sounds similar to boiling water. • Noises during automatic defrosting.• Clicking sounds before the compressor starts.

	Other unusual noises are due to the following reasons and should be checked for corrective action: Unit is not level . The appliance condenser is touching the wall. Bottles or containers have fallen or are rolling.
The engine is running continuously	It is normal to frequently hear the sound of the motor running harder under the following circumstances:
	<ul style="list-style-type: none"> • The temperature setting is set to colder than necessary • not a large amount of hot food has recently been stored in the appliance. • Ambient temperature is too high • Doors are fired - opened too frequently or too long <ul style="list-style-type: none"> • after installing your device or when it has been switched off for a long period.
A layer of gel has formed in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure that the food is placed in the appliance in such a way as to allow sufficient ventilation. Make sure the door is completely closed. To remove the frost, please refer to the paragraph concerning cleaning and maintenance.
The temperature at the interior is too hot.	You may have left the doors open too long or opened them too often; or the doors are held open by an obstacle; or the unit is installed in a location with insufficient clearance to the sides, back, and top.
The temperature at the interior is too cold.	Increase the temperature according to the “Control panel” paragraph.
The doors cannot be closed easily	Check if the top of the fridge is tilted back 10-15mm to allow the doors to close on their own, or if something inside is preventing the doors from closing.
drops of water flow on the ground.	The water pan (located at the bottom rear of the compartment) may not be properly leveled, or the drain spout (located below the top of the compressor deposit) may not be properly positioned to direct water to the pan, or the water flow is blocked. You may need to pull the fridge away from the wall to check the drain pan and spout.

TECHNICAL SHEET ON ENERGY LABELING REGULATION: 2019/2016/EU

The product information sheet according to EU Regulation No. 2019/2016 Energy labeling of refrigerating appliances can be found under the URL or QR code indicated on the energy label

RCN4347W -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1413077>

RCN4347X -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1413097>

RCN4347D -URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1413103>

Relationship between the energy label 1060/2010/ EU and the new energy label 2019/2016/EU

The current 1060/2010/EU label uses the A+++/D labeling system, which has become less efficient. The mixed scale of the label with many "+" is no longer transparent and the majority of products are already in the first 2 to 3 classes today.

Therefore, the European Union has revised and optimized the label according to user needs. The new energy label 2019/2016/EU will only contain energy classes A to G. The class levels will be regularly updated.

WARRANTY EXCLUSIONS:

The warranty does not cover product wear parts, problems or damage resulting from:

- (1) surface damage due to normal product wear;
- (2) defects or deterioration due to contact of the product with food or liquids and due to corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) any incident, abuse, misuse, unauthorized modification, disassembly or repair;
- (4) improper maintenance, use not in accordance with product instructions, or connection to incorrect voltage;
- (5) any use of accessories not supplied or approved by the manufacturer. The warranty will be void if the nameplate and/or serial number of the product is removed.

Product warranty and spare parts available

Under the terms of the manufacturer's warranty applicable to the location, the use of Customer Service is free. The minimum warranty period (manufacturer's warranty for private consumers) in the European Economic Area is 2 years depending on the warranty terms applicable at the location. The warranty terms do not affect any other rights or claims you may have under local law. Detailed information on the warranty period and warranty conditions in your country is available from customer service, your dealer or our website.

Functional original spare parts according to the relevant ecodesign directive can be obtained from customer service for a period of at least 4 years from the date of placing your device on the market in the European Economic Area .

DISPOSAL



The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances should not be disposed of in the normal municipal waste stream. Used devices must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of the materials that compose them and reduce the impact on human health and the environment.

The symbol of the crossed-out dustbin is affixed to all products to remind you of the obligations of separate collection. Consumers should contact the local authorities or their retailer regarding the procedure to follow for the removal of their device.

Information on the meaning of the conformity marking



The CE marking indicates that the product meets the main requirements of European Directives 2014/35/EU (Low Voltage), 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility), 2011/65/EU (Reduction of the use of certain hazardous substances in EEE).

Exclusive distributor of the Romo brand for the Czech Republic:

ELMAX STORE, a.s.

Topolová 777/2, 735 42 Těrlicko, Czech Republic

Warranty and post-warranty service: phone: +420 599 529 251

email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Sales of spare parts: phone: +420 599 529 250

email: servis@elmax.cz www.romocr.cz